

Des nouvelles tous les jours sur
lechodetroisrivieres.ca

ROYAL LEPAGE

MAURICIE
AGENCE IMMOBILIÈRE

www.royallepagemauricie.com

Transparence
Expérience
Compétence
Assurance

À partir de

1%

**1% OPTION
PLUS\$\$
ROYALE**

certaines conditions s'appliquent
si le vendeur trouve l'acheteur

JPH1529428

819 376-6552



HYUNDAI
TROIS-RIVIÈRES

**GRANDE
LIQUIDATION
DES MODÈLES
2012**

**RABAIS
JUSQU'À
6000\$**



5225, boulevard Jean-XXIII
Trois-Rivières
819 862-2113

ICI, ça roule avec le
GROUPE **vincent**.COM

**Une année
extraordinaire
pour les
bars laitiers**

Page 6

**Zewski fin
prêt pour
Toliver**



Page 44

Trois-Rivières, le mercredi 12 septembre 2012

L'ÉCHO DE TROIS-RIVIÈRES

QUÉBECOR
Média

Trois-Rivières - Bécancour - Nicolet • 66 207 COPIES • 2^e ANNÉE - N° 3 • 48 pages

Relance de l'hippodrome



**Un retour
courru!**

Pages 3, 4 et 5

4 JOURS SEULEMENT

12-13-14-15 SEPTEMBRE 2012

RABAIS 600\$



Commode en sus

MOBILIER DE CHAMBRE 7 Morceaux

RÉG : 1 495\$

895\$

RABAIS 500\$

Sofa aussi disponible



CAUSEUSE

RÉG : 1 097\$

597\$

SURPLUS D'INVENTAIRE SUR RÉFRIGÉRATEUR, CUISINIÈRE, LAVEUSE, SÈCHEUSE ET LAVE-VAISSELLE DES RABAIS DE 125\$ À 600\$

Meubles
PAQUIN

FINANCEMENT 60 MOIS

Les quantités sont limitées, crédit avec Accord D à taux réduit de 13,5% annuel Basé sur 60 versements égaux.



1390, 6^e AVENUE GRAND-MÈRE
819 538-1753

Prix réduits et modalités de paiements sont sujets à changement sans préavis.
Les photos peuvent légèrement différer.
Détails de la promotion en magasin.
Les quantités sont limitées. Cette offre ne peut être jumelée à aucune autre promotion.

Actualité

Un succès au-delà des attentes

Retour des courses de chevaux à Trois-Rivières

Nicolas DUCHARME • nicolas.ducharme@quebecormedia.com

Les courses de chevaux ont effectué leur retour à Trois-Rivières, dimanche. Si les organisateurs espéraient obtenir une salle comble de 3000 personnes, c'est finalement une foule estimée à 6000 amateurs qui s'est présentée à l'hippodrome.

Le premier programme à être présenté en Mauricie depuis 2008, à la suite de la faillite de l'entreprise Attractions Hippiques, a en effet connu un succès monstre, à un tel point qu'il était difficile de circuler dans le bâtiment. Même à l'extérieur, plus d'un millier de personnes se sont massées aux abords de la piste. Une franche réussite selon Guy Corbeil, vice-président du Club jockey du Québec (CJDQ), propriétaire de l'hippodrome.

« J'avais dit qu'on manquerait de place et c'était mon objectif. Je voulais ouvrir en grande pompe et je ne suis pas surpris, ça confirme ce que je pensais. Nous avons gagné sur le cheval à Trois-



Les amateurs de courses attelées du Québec se sont rués vers Trois-Rivières, dimanche, pour le premier programme du retour de ce sport en Mauricie.

Rivières et nous avons eu gain de cause. »

Le président du CJDQ, Tony Infilise, abondait

dans le même sens. « Nous nous attendions à 3000 personnes, mais nous plus de 6000. On est tellement heureux de voir la réponse que nous avons eue aujourd'hui (dimanche). C'est un nouveau chapitre dans le monde des courses attelées au Québec. »

Un système saturé

Certains ajustements devront toutefois être apportés au fonctionnement de l'endroit, puisque le très grand nombre de parieurs a grandement saturé les préposés qui ne pouvaient répondre à la demande.

« C'est très difficile de gager, puisqu'il y a beaucoup de monde. Ils ont sûrement perdu beaucoup d'argent à cause de ça. Ça fait si longtemps que nous attendons pour une piste de course au Québec. J'espère que ça pourra relancer l'industrie de la course au Québec. Je vais probablement revenir », affirme Yvon Boucher, venu de Chicoutimi pour l'événement. L'amateur prévoyait d'ailleurs rester quelques jours à Trois-Rivières afin d'être présent lors du programme qui aura lieu mardi.

« Nous allons nous ajuster à la situation. Le dimanche après-midi, c'est une journée idéale. Par le passé, les courses s'y déroulaient à ce moment et ça toujours été un succès, puisque les gens de Montréal et du Québec peuvent s'y rendre », répond M. Corbeil.

Une deuxième vocation

Avec deux programmes par semaine, les dimanches et mardis, d'ici à la fin de la saison le 9 octobre, le CJDQ démarre de façon prudente, mais espère que l'hippodrome deviendra non seulement un lieu de rendez-vous pour les amateurs de course, mais pour la population en général.

« On ne peut plus critiquer, on agit, souligne Guy Corbeil. Nous sommes dans le siège du conducteur et nous devons développer de nouveaux adeptes et de la nouvelle clientèle. Ça doit être familial et les gens doivent avoir du plaisir. Nous sommes à l'écoute des amateurs lorsqu'ils ont des idées. Nous voulons amener des artistes ici pour avoir de belles soirées. Il ne faut plus que l'hippodrome ne serve que pour les courses de chevaux. »

Comme quoi le hasard fait bien les choses, c'est un cheval originaire de la Mauricie, Mathers Promising, propriété de Michel Villiard de Shawinigan, qui a remporté la première course de la nouvelle histoire de l'hippodrome de Trois-Rivières.

AUTRES TEXTES EN PAGES 4 ET 5



L'Écho

On attendait 3000 visiteurs, ce sont plutôt 6000 amateurs de course qui ont franchi les tourniquets de l'hippodrome dimanche dernier.

2 POUR 1 sur les pâtes

À L'ACHAT D'UN PLAT DE PÂTES À PRIX RÉGULIER, OBTENEZ GRATUITEMENT UN 2^e PLAT DE PÂTES (valeur égale ou moindre). Limite d'un coupon par 2 personnes. Valable en salle à manger seulement. Ne peut être jumelé à aucune autre offre. Non monnayable. Valable jusqu'au 7 octobre 2012.

La même joie de s'y retrouver... depuis plus de 30 ans!



1978



1983



1988



1993



1998



2004



LeManoir
Joie de manger · Joie de vivre

Trois-Rivières
1147, rue Hart
819 373-0204

RestoLeManoir.com

JF01474782

L'hippodrome vibrera de nouveau

Nicolas DUCHARME • nicolas.ducharme@quebecormedia.com

L'hippodrome de Trois-Rivières deviendra-t-il la plaque tournante des courses de chevaux attelés au Québec comme l'espère son nouveau propriétaire, le Club jockey du Québec (CJDQ) ? La tâche ne sera pas facile.

À l'image de l'industrie elle-même, c'est tout une crédibilité qui est à reconstruire.

Fermé à la suite de la faillite de l'entreprise Attractions Hippiques, l'hippodrome de Trois-Rivières avait besoin d'un bon dépoussiérage afin d'accueillir son premier programme, qui a eu lieu dimanche dernier. « Depuis le 24 mai, nous n'arrêtons pas », a lancé le directeur des opérations, François Carignan.

Effectivement, l'endroit est à son meilleur depuis longtemps. Une nouvelle couche de gravier a été déposée sur la piste et le tableau indicateur au centre de l'ovale a été entièrement retapé. Pour le reste, l'immeuble de 3000 places était encore en excellente condition après avoir été entièrement rénové en 2007 au coût de 10 millions \$.

Durant les trois dernières années, le CJDQ a tenu des programmes à l'hippodrome de Québec, qui sera bientôt démolie pour faire place au nouveau Colisée. L'achat de la piste de Trois-Rivières, au coût de 4 millions \$, est donc la première pièce dans le casse-tête qui pourrait permettre à l'industrie de retrouver ses lettres de noblesse. À une certaine époque, il se pariait 1 million \$ par jour à l'hippodrome montréalais, Blue Bonnets.

Aujourd'hui, l'organisation vise de bien plus petites cibles et préfère y aller progressivement, plutôt que de tenter un retour en grande pompe qui pourrait bien ne pas atteindre le fil d'arrivée.

« Le modèle d'affaire du CJDQ est très différent de celui qui a été adopté par d'autres opérateurs par le passé. Nous devons vivre selon nos moyens, contrôler nos coûts et investir aux endroits névralgiques. Il faut aussi susciter le bénévolat dans l'industrie puisque nous avons une petite équipe, mais qui est très flexible », a souligné Vincent Trudel, directeur général du CJDQ.

Salons de paris

Alors que les courses se dérouleront à Trois-



Le Club jockey du Québec, organisera une douzaine de courses d'ici à la fin de l'année à l'hippodrome de Trois-Rivières avant de présenter une quarantaine de programmes en 2013.

Rivières, le CJDQ vise une expansion provinciale grâce à la construction de 10 salons de paris. Par le passé, les amateurs pouvaient seulement miser par l'entremise d'internet. Déjà, deux salons ont ouvert leurs portes, à Montréal et Boucherville. Les amateurs pourront aussi miser par l'entremise d'internet.

« Les sources de revenus actuelles permettront de générer des bourses annuelles pouvant atteindre 4 millions \$ d'ici cinq ans, explique le président du CJDQ, Tony Infilise. Pour assurer la viabilité de l'industrie, il faudrait par contre atteindre de 10 à 12 millions \$ d'ici cinq ans. »

De meilleures bourses

Le CJDQ réinjecte systématiquement tous ses bénéfices dans l'industrie puisqu'il s'agit d'un organisme à but non lucratif. On espère ainsi que de meilleures bourses attireront des bêtes plus ra-

pides et que les parieurs seront ainsi davantage tentés de parier sur les activités hippiques québécoises.

« La qualité (des chevaux) va augmenter avec les années et les propriétaires de Montréal pourront venir ici pour voir courser leurs chevaux, alors qu'ils vont en Ontario présentement. Mais pour ce faire, tout est relié avec la qualité des bourses que nous allons offrir. Ce n'est pas la quantité de programmes qui est importante, mais

la qualité. Il faudra créer des événements », a mentionné Guy Corbeil, vice-président du CJDQ.

Celui-ci répète d'ailleurs que la piste de l'hippodrome trifluvien n'aura jamais eu droit à un tel spectacle.

« À l'époque, il se pariait 100 000 \$ à Trois-Rivières, et ce n'était pas la meilleure qualité de chevaux. Cette fois, Trois-Rivières devient la plaque tournante des courses de chevaux. »



André et Gérald Grenier ont fait le voyage de Montréal afin d'assister à la résurrection de l'hippodrome de Trois-Rivières. Les deux habitués des courses de chevaux peinaient à constater l'importante affluence de la journée.

lechodetroisrivieres.ca	
Éditeur :	Serge Buchanan
Rédaction :	nouvelles.tr@quebecormedia.com
Chef de pupitre :	Mathieu Duquette
Journalistes :	Nicolas Ducharme Guillaume Jacob
Coordonnatrice aux ventes :	Valéry Désilets
Conseillers en publicité :	Marie-Karelle Croteau Louise Dumont Junior Dubuc
Infographie :	Centrale de montage Sun Média
Directeur général régional Québecor Média :	Mario Marois

Tirage : 67 503 exemplaires

Édité par Corporation Sun Média, ayant son siège social au 612, rue Saint-Jacques, Montréal, Qc H3C 4M8 et imprimé par l'Imprimerie JDO, ayant son siège social au 450, avenue Béchard, Vanier, Québec G1M 2E9. Les bureaux du journal L'Écho de Trois-Rivières sont situés au 3625, boul. Chanoine-Moreau, Trois-Rivières, Québec G8Y 5N6

JF01629586

Les hommes de chevaux se réjouissent

Nicolas DUCHARME • nicolas.ducharme@quebecormedia.com

Le retour des courses à Trois-Rivières signe un tournant dans la vie des hommes de chevaux.

Si personne ne s'attend à ce que l'industrie retrouve sa popularité des beaux jours, l'optimisme est au rendez-vous.

Comme bien des propriétaires de bêtes, Richard Simard a tout perdu lorsque le domaine des courses a connu sa période sombre aux environs de l'an 2000.

« Lorsque l'industrie a piqué du nez, j'étais presque millionnaire, mais par la suite, j'ai fait faillite et j'ai dû donner mes chevaux », explique-t-il.

Il faut comprendre que les débouchés pour les bêtes québécoises sont très faibles, puisque celles-ci ne sont pas suffisamment de calibre pour aller sur le circuit américain. La santé financière des propriétaires passe donc par celle des courses dans la province.

Et cette relance, Simard y croit. « Des pistes de course, je les ai toutes vues. Des endroits avec autant de monde comme aujourd'hui (dimanche), nous n'en voyons plus, sauf lorsqu'il y a un événement. Notre sport, nous ne l'avons pas vendu de la bonne façon. Maintenant, les gens parient dans des machines à sous. Je crois tout de même qu'une relance est possible et avec ce que j'ai vu aujourd'hui, ça me donne un très bon sentiment. »

Le Club jockey du Québec (CJDQ), propriétaire de l'hippodrome de Trois-Rivières, tentera de solidifier ses assises dans la province avec l'ouverture d'une dizaine de salons de paris, mais aussi en présentant une douzaine de programmes de courses dans les petits hippodromes du Québec. On espère ainsi développer la relève chez les amateurs, mais aussi chez les chevaux.

« Pour attirer du monde, il faut que ce soit vu partout. Par exemple, il y a beaucoup de petites pati-



Richard Simard et Mathers Promising ont remporté la première course de la nouvelle histoire de l'hippodrome de Trois-Rivières.

L'Écho

noires pour alimenter le Centre Bell. Des amateurs, il y en a partout », assure le vice-président du CJDQ, Guy Trudel. Le jockey Marcel Barrieau, un vétérinaire du circuit, se réjouit lui aussi de la renaissance de l'hippodrome de Trois-Rivières.

« Pour les hommes de chevaux, c'est une bonne nouvelle, puisque nous n'aurons plus à nous exiler en Ontario, comme à Ottawa (Rideau-Carleton) ou Toronto (Woodbine). C'est très impressionnant ce que nous avons vu aujourd'hui et ça me rappelle des souvenirs. »



JF01862793

ROULOTTES
A.S. LÉVESQUE
roulotte.ca



Les rabais de St-Tite...
ça commence "icitte"



Profitez-en dès maintenant
à votre succursale de
Trois-Rivières

TROIS-RIVIÈRES
819.694.9000
1.866.622.9000



1161, ch des Petites-Terres - sortie 192 de l'autoroute 40

Une saison exceptionnelle

Bars laitiers

Nicolas DUCHARME • nicolas.ducharme@quebecormedia.com

La météo clémente qu'a connue la région cet été a fait le bonheur d'une bonne partie de la population. Parmi celle-ci se trouve les propriétaires des différents bars laitiers de la région, qui connaissent une saison à faire rêver.

Une température chaude et une absence de précipitations, voilà le cocktail parfait pour connaître une bonne saison dans le domaine de la vente de crème glacée. Et la demande ne semble pas vouloir ralentir. La propriétaire du magasin Mam'zelle Gelato, Anne Desrochers, prévoyait réduire ses heures d'ouverture en début de semaine avec l'arrivée du mois de septembre. Elle a toutefois dû modifier ses plans, voyant que plusieurs clients faisaient la file sur l'heure du midi afin de déguster un met glacé.

« C'est plus difficile, puisque nous manquons de personnel. Les étudiants ont recommencé l'école et ont deuxième emploi. On doit donc prendre la relève et travailler sept jours par semaine. Je peux dire que nous sommes fatigués », explique-t-elle.

À sa troisième année d'existence, le commerce a enregistré une hausse de 35 % de sa clientèle, qu'elle attribue à la météo, mais aussi à la fidélisation de sa clientèle.

Couteau à deux tranchants

Le propriétaire du bar laitier Délices glacés, Luc Beaulieu, parle aussi d'une saison de loin supérieure à ses attentes grâce aux conditions météorologiques.

« Certaines années, nous connaissons un fort début de saison, mais la pluie durant certains mois ralentissait nos ventes. Cet été, nous avons vraiment eu droit à de la constance de la part de la météo. »

Ce dernier se montre toutefois prudent par rapport à la fluctuation du chiffre d'affaires que peut connaître un commerce de la sorte.

« À un moment donné, les gens sont saturés de



Une température chaude et une absence de précipitations, voilà le cocktail parfait pour connaître une bonne saison dans le domaine de la vente de crème glacée.

crème glacée. Ce n'est pas parce que le mercure augmente d'un certain nombre de degrés que nos revenus vont connaître la même hausse. Il n'y a pas de relation directe. »

Le son de cloche est similaire du côté du bar laitier L'Étoile Polaire et son copropriétaire, Rémi Gingras.

« Une trop grande chaleur peut nous amener de la clientèle, mais elle peut aussi nous en faire

perdre puisque les gens décideront de rester dans leur piscine. C'est un couteau à deux tranchants. »

Compétition ?

Si les propriétaires de bar laitier sont à la solde des conditions météorologiques, la compétition entre les différents détaillants ne semble pas être très forte. Il semblerait qu'en y allant pour la di-

versité, les commerces sont parvenus à attirer une clientèle différente, laissant à chacun sa part du... cornet.

« Nous offrons de la crème glacée sans sucre et même du tofu glacé, ce qui nous a permis d'attirer les gens qui sont diabétiques. À l'opposé, ceux qui aiment le lait glacé peuvent aller chez Dairy Queen qui n'est pas très loin, et qui offre un produit différent », souligne Mme Desrochers.

BAIE-COMEAU



QUÉBECOR

PRÉSENTE

À Baie-Comeau le 7 octobre,
les grandes retrouvailles !

Brunch des retrouvailles avec animation et spectacle

10 h 30 | Coût : 5 \$ | Lieu : Stade Médard-Soucy | Billet au 418 295-2000

Spectacle interactif à l'image de Baie-Comeau avec Samajam

20 h | GRATUIT | Lieu : Stationnement du Centre des arts

Feu d'artifice

22 h | GRATUIT | Lieu : Stationnement du Centre des arts

Partenaires
majeurs



Caisse populaire de Baie-Comeau
Caisse populaire de Hauterive



Détails complets sur

fiersdecelebrer.ca

FORMATION CONSEIL MAURICIE



Commission scolaire
du Chemin-du-Roy

Formation continue

Début des cours en septembre et octobre 2012

Administration, commerce, informatique et entrepreneuriat

- Anglais des affaires* – 45 h
- Formation de formateurs internes* – 7 h
- Francisation pour travailleurs immigrants* – 45 h
- Gérer efficacement mon entreprise* – 15 h
- Logiciel de correction « Antidote » – 3 h
- Retraite et projet de vie – 15 h
- iPhone, iPad, iCloud – 12 h

COURS
À LA CARTE

Alimentation et tourisme

- Hygiène et salubrité alimentaires* – 14 h
- Divers aspects du gluten – 3 h

Métiers

- Débosselage sans peinture – 24 h
- Esthétique automobile
- Estimation des dommages en automobile – 6 h
- Lecture de plans et devis résidentiels et commerciaux – 18 h
- Techniques de soudage GTAW sur acier inoxydable* – 45 h
- Techniques de soudage GTAW sur aluminium* – 45 h
- Devenir moniteur à l'entraînement à la tâche des préposés aux personnes âgées* – 21 h

Santé

- Assistance aux personnes âgées – 90 h
- Prévention des infections et de la contamination – 18 h
- Principes de déplacement sécuritaire des bénéficiaires (PDSB) – 17,5 h
- Soins palliatifs, notions de base – 15 h

Sécurité privée et gardiennage

- Recours aux points de pression – 8 h
- Signalisation routière – 4 h

Soins corporels et massothérapie

- Aide au confort des personnes en perte d'autonomie – 15 h
- Massage de la tête et du visage – 15 h
- Taping en prévention des blessures sportives

Qualifications en santé et sécurité

- Chariot élévateur – 8 h
- Halocarbures – 7 h
- Pont roulant – 8 h
- Premiers secours – 8 h
- Programme d'entretien préventif – 8 h
- Santé et sécurité générale sur les chantiers de construction – 30 h
- SIMDUT – 5 h
- Test de qualification CWB
- Transport de matières dangereuses – 4 h

*FORMATIONS
FINANCÉES PAR
EMPLOI-QUÉBEC

UNE FORMATION **ADAPTÉE**
UNE APPROCHE **PERSONNALISÉE**

www.formationconseilmauricie.qc.ca



L'église Saint-Philippe enfin démolie ?

Vitres cassées, briques arrachées et graffitis sur les murs; le paysage dans les environs de l'église Saint-Philippe pourrait enfin changer cet automne. La démolition de la structure pourrait se mettre en branle au mois d'octobre. C'est une entreprise sous les services d'Olymbec qui devrait se joindre à l'entrepreneur Ovila Despins pour exécuter les travaux. La Ville de Trois-Rivières avait entamé un processus judiciaire contre l'entreprise de démolition en raison des retards dans les travaux. Pas question toutefois d'arrêter le processus tant que la bâtisse ne sera pas démolie. Depuis qu'elle est désaffectée, l'église est la cible de vandales et aurait été habitée par des squatteurs.

Un direct au plexus

Le plexus solaire, vous connaissez? C'est un important réseau de nerfs situé derrière l'estomac et devant l'aorte, à quelques centimètres sous le sternum. C'est l'un des centres énergétiques les plus importants de notre organisme. C'est là que se concentrent les sources importantes de nos activités nerveuses, vulnérables à l'épuisement. La sollicitation fréquente au niveau du plexus solaire nuit à la respiration abdominale, autrement dit elle empêche l'air de descendre dans l'abdomen et bloque la circulation de l'énergie. Le relâchement du plexus peut être provoqué par une bonne stimulation du bout des doigts. La stimulation du plexus solaire permet de favoriser le « lâcher prise » mental et de dynamiser physiquement tout votre organisme. Quelques séances de stimulation du plexus solaire avec la **crème réflexe Plexus** vous apporteront une sensation de répit, de bien être des plus agréables. Essayez, vous verrez bien !

Mais comment arriver à ralentir, quand la vie nous pousse dans le dos? Plus vite, au bord de l'épuisement. Vous connaissez cette sensation désagréable d'oppression au cœur de l'estomac? Utilisez le langage des mains avec la **crème Plexus**, puis respirez profondément à quelques reprises, de façon à susciter un répit... cette intervention ponctuelle vous permettra d'entretenir chez-vous l'état de dynamisme dans l'action. Un direct en douceur, au cœur de l'énergie.

Plexus^{MD} : ingrédients INCI déposés

À l'achat de ce produit, obtenez-en un 2^e GRATUITEMENT!
En vigueur du 15 au 18 septembre 2012. Jusqu'à épuisement des stocks.

LIGNE OUVERTE Solutions santé avec Luc Mathieu et Guylaine Boisvert
sur CKBN-FM Bécancour 90,5FM samedi de 6h à 9h

Boutique Luc Mathieu
5455, boul. des Forges
Trois-Rivières / 819-378-7777

Commandes Postales
Pour les boutiques Luc Mathieu
Ligne sans frais: 1-877-511-3368

www.bio-actif.com



Guylaine Boisvert
Gérante boutique Luc Mathieu
Trois-Rivières

TRANSFORMEZ VOS BIJOUX EN OR EN \$

USAGÉS / BRISÉS / NON-BRISÉ / ARGENT .925

NOUS PAYONS COMPTANT

MEILLEUR PRIX GARANTI

- BAGUES-CHAÎNES-BRELOQUES
- BOUCLES D'OREILLE-DENTS EN OR
- PIÈCES DE MONNAIE
- LINGOTS D'OR-PLATINE
- BIJOUX EN ARGENT STERLING .925
- BIJOUX DE SUCCESSION

MONNAIE AMÉRICAINE AVANT 1964
MONNAIE CANADIENNE AVANT 1967

SERVICE DE POSE DE PILES
(montre, démarreur d'auto, porte de garage, appareil auditif et téléphone sans fil)



10¢ 25¢ 50¢ 1\$

NOUVEAU Vendons pièces de monnaies pour collectionneurs

"Venez me rencontrer 7 jours sur 7, sans rendez-vous et il me fera plaisir d'estimer GRATUITEMENT immédiatement et en toute sécurité."

BIJOUGRAM

78 RUE FUSEY, TROIS-RIVIÈRES 819 373-9521



MICHEL BÉLANGER

Le méga-procès reporté

Dossier de la pyrrhotite

Guillaume JACOB • guillaume.jacob@quebecormedia.com

Les quelque 700 victimes de la pyrrhotite qui intentent une action en justice pour obtenir réparation devront faire preuve de patience. Le méga-procès, qui devait commencer le 12 septembre, a été remis au 15 novembre.

Le 31 août, les procureurs de la firme SNC-Lavallin, mise en cause, ont demandé la remise des procédures en février prochain, le temps de produire des rapports d'expertise et compléter certains interrogatoires. Le procureur des victimes, Me Pierre Soucy, s'y est opposé. Le juge Michel Richard, de la Cour supérieure, a tranché pour un report au 15 novembre.

Aucun retard

L'avocat qui représente les victimes ne s'offusque pas de la décision du tribunal. « Ce n'aura pas pour effet de retarder de façon importante l'issue de ce dossier pour les demandeurs. » D'autant plus que jusqu'à maintenant, les procédures sont allées bon train, reconnaît Me Soucy. « C'est rarissime dans les annales de la justice, un dossier qui a progressé aussi rapidement, compte tenu de son ampleur et du nombre de personnes



C'est Me Pierre Soucy qui représentera les propriétaires victimes de la pyrrhotite lors du méga-procès qui s'ouvrira le 15 novembre prochain.

impliquées. »

En outre, l'expert mandaté pour évaluer l'ensemble des dommages n'était pas prêt pour septembre, rapporte l'avocat. « Entre-temps, ça pourrait nous permettre d'aplanir certains différends avec les confrères, pour simplifier le débat », ajoute-t-il.

Enjeu de taille

L'enjeu du procès est de taille : près de 200 millions \$ de réclamations. Les victimes demandent une condamnation *in solidum*. En d'autres mots, elles souhaiteraient que le tribunal reconnaisse la responsabilité partagée du désastre de la pyrrhotite aux

différents acteurs, soit les entrepreneurs en construction, les entreprises de béton, la carrière, les ingénieurs ayant approuvé legranulat, etc.

Malgré la tenue de conférences de règlement à l'amiable, les parties ne sont pas parvenues à s'entendre.

L'ÉCHO DE
TROIS-RIVIÈRES
QUEBECOR



Panasonic

1 an

ça se fête !!!

**COUREZ LA CHANCE DE GAGNER
UN TÉLÉVISEUR 58 POUCES 3D**

Pour les détails et essai du téléviseur : RENDEZ-VOUS CHEZ MEUBLES PAQUIN
Combien de personnes se sont rendues à l'hippodrome dimanche le 9 septembre ?
(Découvrez la réponse dans le journal)

Meubles
PAQUIN

COUPON DE PARTICIPATION

Nom et prénom : _____

Adresse : _____

Ville: _____

Code postal : _____

Téléphone : _____

Réponse : _____

Le tirage aura lieu
le 28 septembre 2012,
à 15 heures chez



Venez déposer vos coupons de participation :

- Directement chez Meubles Paquin : 1390, 6e Avenue, Grand-Mère, QC G9T 2J6
- ou • Directement à nos bureaux, 3625, boul. chanoine-moreau
- ou • Par la poste : L'Écho de Trois-Rivières, 3625, boul. Chanoine-Moreau, Trois-Rivières, Qc, G8Y 5N6

JF01850514



TVA Nouvelles

Le Dr Stanley Vollant marche à Wôlinak et à Odanak

Les jeunes Abénakis des communautés de Wôlinak et d'Odanak ont reçu la grande visite le week-end dernier : le Dr Stanley Vollant. Le premier chirurgien autochtone a entrepris en 2010 selon ses propres dires, un « chemin de Compostelle innu ». Il visite toutes les communautés des Premières nations, du Labrador jusqu'au sud du Québec. Au final, il parcourra 4000 kilomètres en cinq ans pour parler de rêve et d'espoir aux jeunes autochtones.



Nous voilà dans les pommes au
Verger Cidrerie Larivière

AUTOCUEILLETTE
Ouvert 7 jours
De 9h à 17h

1 sac pour 10\$
Spécial
3 sacs pour 25\$

La loba et McIntosh disponible maintenant

Plusieurs activités offertes gratuitement

Notre fameuse tarte aux pommes 1kg

Disponible les fins de semaine



Enfin! Honey Crisp Prix spécial **En kiosque seulement**

Heures d'ouverture du Kiosque:
Lundi, mardi, mercredi de 9 h à 17h
Jeudi, vendredi de 9 h à 18 h
Samedi et dimanche de 9 h à 17 h

**777, route 139
Saint-Théodore d'Acton
450 546-3411 (verger)
450 546-7773 (kiosque)**

WWW.CLEMENTLARIVIERE.COM

rythme 100.1

Mauricie

Tout pour être heureux!

EN SEPTEMBRE!

RYTHME OFFRIRA À SES AUDITEURS

20 000\$

EN ARGENT COMPTANT!



Karl Blanchard
Stéphanie Guérette
Claude Boucher



Fernando Gasse



Claudia Ébacher



Pierre Landry
Christine Plamondon



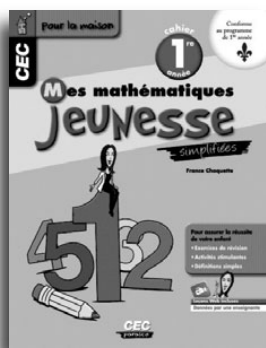
Évans Bergeron

Détails sur rythmefm.com

Une station  **COGECO**
Diffusion

CEC paraSCO

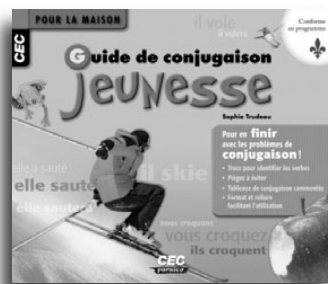
Vers la réussite scolaire
au primaire!



Cahiers *Mes mathématiques jeunesse simplifiées*
1^{re} à 6^e année
9,95\$



Cahiers *Grammaire jeunesse primaire*
3^e à 6^e année
9,95\$



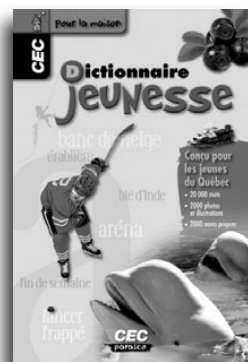
Guide de
conjugaison jeunesse
12,95\$



Dictionnaire
Mes mathématiques jeunesse simplifiées
Complet, simple à consulter.
Indispensable à la maison!
19,95\$



Grammaire jeunesse primaire
Les enfants s'y retrouvent.
Les parents aussi!
29,95\$



Dictionnaire
jeunesse CEC
Conçu pour les jeunes d'ici
par des auteurs d'ici.
29,95\$

CLÉMENT
MORIN

Livres - Café
Magazines - Papeterie fine

4000, boul. des Forges, Trois-Rivières
819-379-4153
cmorin.qc.ca

JF01824337

JF01833881

Quand il s'agit
D'INTERNET,
NOUS VOUS
EN DONNONS
PLUS!

DES FORAITS HAUTE
VITESSE AVEC UNE
BANDE PASSANTE
MENSUELLE DE
100 Go
À COMPTER DE SEULEMENT
44,99\$
PAR MOIS¹

Des frais d'activation peuvent s'appliquer.

PLUS DE VITESSE.
PLUS DE BANDE PASSANTE.
PLUS DE CE QUE VOUS VOULEZ EN LIGNE!

Nous savons qu'il y a tant à voir et à faire en ligne. C'est pourquoi Xplornet propose un service Internet haute vitesse véritable avec des forfaits offerts aussi rapides que **10 Mbps**². Et c'est aussi la raison pour laquelle nous offrons des allocations mensuelles de bande passante aussi volumineuses que **100 Go**. **Ça en fait beaucoup!** Mais qu'est-ce que cela représente? Cela est suffisant pour visionner **225 films**, télécharger **25 600 photos** ou écouter la radio sur Internet pendant **24 heures** par jour³. Parce que nous savons que lorsqu'il s'agit d'Internet, vous n'avez pas à vous satisfaire de moins. **Alors, que voulez-vous faire en ligne?**

CONTACTEZ VOTRE DÉTAILLANT POUR OBTENIR XPLORNET DÈS AUJOURD'HUI.

DH Électronique Shawinigan et St-Tite
1.888.889.6069

Vidéo RS
1.888.889.8468

Industrie Canada participe au
financement de cette initiative



Canada



XPLORNET
xplornet.com | 1.888.975.6763

¹ Offre d'une durée limitée. Peut faire l'objet de modification sans préavis. Une allocation mensuelle de 100 Go par mois est offerte pour un montant mensuel supplémentaire de 5 \$ sur tous les forfaits résidentiels 4G et fixes sans fil sauf le Branché, avec un contrat minimal de 2 ans, là où offert. Le prix de 44,99 \$ correspond au forfait Léger à 39,99 \$ par mois assorti du complément de bande passante à 5 \$ par mois. L'offre est valide pour la durée du contrat. Lorsque le contrat initial prend fin, l'allocation nationale d'utilisation et les frais de bande passante additionnelle s'appliquent. Des frais d'activation sont en vigueur pour tous les contrats de moins de 3 ans. Les frais de service mensuel comprennent 5 \$/mois pour la location du module de l'abonné. ² La vitesse actuelle en ligne peut varier selon votre configuration technique, le trafic Internet, le serveur et d'autres facteurs. Des politiques de gestion du trafic sont en vigueur sur tous les forfaits. Pour consulter les détails, visitez Xplornet.com. ³ Estimation pour fins d'illustration. Hypothèses : un film équivaut à 450 Mo, une photo à 4 Mo, l'écoute de la radio via Internet à 60 Mo/heure. L'expérience réelle peut varier selon la taille de chacun des fichiers. Taxes en sus. Xplornet® est une marque de commerce de Xplornet Communications inc. © Xplornet Communications inc., 2012

FBS-4GFV-admat-FR-08/2012

Le bonheur



Borgia

dborgia@dianeborgia.com

Tel que décrit dans mon livre *le Petit dictionnaire du bonheur - L'art d'être heureux* à paraître ce mois-ci, je définis le bonheur comme un état agréable de satisfaction et de bien-être et, selon son niveau, il est accompagné soit d'émotions agréables ou de sentiments.

Il existe deux niveaux de bonheur, le premier niveau consiste à se sentir bien et heureux, entre autres grâce à la présence d'émotions positives, et le deuxième réside dans le fait d'être bien et heureux en soi, en contact direct avec ses sentiments.

Dans mes prochaines chroniques, j'expliquerai en détail ces deux niveaux de bonheur, pour le moment, regardons ensemble ce qui favorise la présence du bonheur.

Comme le bonheur dépend toujours de notre état d'esprit, et non des circonstances extérieures comme nous l'avons vu dans une chronique précédente, il est donc possible d'abandonner celui qui cause notre malheur et d'en cultiver un qui engendre le bonheur.

Pour y arriver, il s'avère important de ne

pas confondre plaisir et bonheur, car habituellement les plaisirs passagers nous en éloignent.

En effet, on peut très bien se faire plaisir en donnant libre cours à ses passions et en satisfaisant ses désirs sans pour autant être vraiment heureux.

Les plaisirs passagers ne sont donc pas synonymes de bonheur. Souvent brefs et inconstants, ces petits moments de «bonheur illusoire» laissent souvent la place aux frustrations, à la souffrance et au vide intérieur et le fait de combler ce vide par encore plus de possessions matérielles ou par l'absorption de différents produits engendre des compulsions, des excès dans la nourriture, l'alcool, la drogue, etc., ajoutant encore plus de souffrance et de malheur.

Il est donc important de retenir que le bonheur découle directement de nos pensées que nous entretenons à propos des situations et événements et qu'il est possible de changer sa manière de penser pour être heureux. Pour en connaître davantage, ne manquez pas mes prochaines chroniques sur le bonheur!

« Il s'avère important de ne pas confondre plaisir et bonheur »



Il existe deux niveaux de bonheur, le premier niveau consiste à se sentir bien et heureux, entre autres grâce à la présence d'émotions positives, et le deuxième réside dans le fait d'être bien et heureux en soi, en contact direct avec ses sentiments

JF01607235

FÉROCE!

2^e PAIRE DE LUNETTES À



EXAMEN DE LA VUE SUR PLACE
NOUS ACCEPTONS LES PRESCRIPTIONS DE L'EXTÉRIEUR.

OFFRE D'UNE DURÉE LIMITÉE

peut prendre fin sans préavis.

* Cette offre est valide sur une sélection de montures et s'applique à l'achat de lunettes complètes incluant des verres optiques avec traitement antireflets et résistants aux rayures. La deuxième paire à 1 \$ est identique ou similaire (verres optiques, montures) à la première. Cette offre ne peut être jumelée à toute autre promotion ou rabais. Luc Dubois et Patrice O'Connor optométristes.

Centre Les rivières - (819) 378-6808

Galeries du Cap - (819) 379-3073

Carrefour Trois Rivières O. - (819) 371-3531

Shawinigan - (819) 539-6618

Walmart Shawinigan - (819) 537-4757

greiche-scaff.com

greiche & scaff

professionnels de confiance

LUNDI SOIR À TVA

TOUTE LA VÉRITÉ

■ 21 h



TRANCHES DE VIE

■ 19 h



YAMASKA

■ 20 h

REVOYEZ SUR



- CANAL 900
- ILLICOWEB.TV
- ILLICO MOBILE



facebook.com/ReseauTVA

twitter.com/TVAreseau

tva.canoe.ca



Briser les tabous

Julie Grenon

Guillaume JACOB • guillaume.jacob@quebecormedia.com

Encore trop méconnues, et même un peu taboues, les maladies mentales sont souvent synonymes de malaise. Julie Grenon s'attelle depuis deux ans à démystifier cette réalité omniprésente, qui touche, directement ou non, une large part de la population. La travailleuse autonome et rédactrice web à TVA Trois-Rivières, diagnostiquée pour un trouble bipolaire, veut faire tomber les œillères grâce à ses conférences, qui misent sur l'humour et une bonne dose de gros bon sens.

« Je suis de nature très curieuse, alors quand j'ai eu mon diagnostic, j'ai commencé à faire des recherches sur la bipolarité pour me rendre compte qu'il n'y avait pas beaucoup d'informations accessibles au grand public », raconte-t-elle. Or, vulgariser, c'est le métier de cette journaliste de profession.

L'idée de concevoir une conférence pour démystifier les maladies mentales lui apparaît alors qu'elle revient au travail après un congé de maladie. « Je ne pouvais pas me départir d'un certain malaise vis-à-vis ma situation, et pourtant, j'avais eu accès à beaucoup d'information et j'avais

toutes les raisons d'être ouverte. »

Mme Grenon réalise alors qu'il reste beaucoup de chemin à faire, notamment dans les milieux de travail. « On ne sait pas trop comment accueillir un collègue qui revient. Certains ont encore des préjugés comme quoi on se la coule douce quand on est en congé de maladie. »

Cela la convainc d'aller de l'avant avec son projet. Elle se documente, fait des entrevues avec plusieurs spécialistes et collabore avec plusieurs organismes d'aide pour concevoir sa conférence. « Au départ, je voulais axer la conférence sur les maladies mentales et non pas faire étalage de ma propre expérience, confie-t-elle. Mais je me suis rendue compte que c'est à ça que les gens s'attendaient. » Elle a donc décidé d'utiliser son propre témoignage pour transmettre l'information qu'elle croit importante.

Au cours des deux dernières années, Julie Grenon a su peaufiner sa conférence et inclure plusieurs aspects comme les effets des maladies mentales sur la vie professionnelle, l'importance d'être honnête vis-à-vis son médecin, les effets secondaires de la médication, etc. « Beaucoup de proches de personnes victimes de maladies mentales me font part du fait qu'ils se sentent



Gracieuseté
Julie Grenon mise sur l'humour, l'autodérision et la simplicité pour aborder la question des maladies mentales.

démunis », rapporte la conférencière.

Julie Grenon donnera une conférence ouverte au public le 18 septembre prochain à 19 h au pavillon Maurice Pitre, situé au parc Laviolette à

Trois-Rivières, au coût de 20 \$.

Pour plus d'information et pour lire son blogue : www.juliegrenon.com. Pour inscription : (819) 691-2592 ou info@juliegrenon.com.

École de danse Vincent Desjardins

GAGNANT MASCULIN

« So you think you can dance »



VINCENT DESJARDINS
Propriétaire / professeur



ROGER PICARD
Professeur CPDSSQ



CATHERINE TURCOTTE
Professeur

Début des cours : Samedi 8 septembre 2012
(Inscription à partir du 20 août)

COURS DE DANSE OUVERT À TOUS

(Enfants, adultes, débutants ou élite)

Danse sociale | Hip-hop | Contemporain | Danse latino (Salsa, bachata, merengue) ZUMBA | Ballet/jazz | Street jazz | Rock n'roll | Ronde enfantine | Initiation à la danse
Cours privé, mariage, Évènement...

INSCRIPTION et INFORMATIONS sur place :

- Mardi 28 août de 17h30 à 20h30
 - Mardi 4 septembre de 17h30 à 20h30
 - Mercredi 29 août de 17h30 à 20h30
 - Mercredi 5 septembre de 17h30 à 20h30
- AUSI inscriptions par téléphone jusqu'au 13 septembre

"La Picarlène"

Salle de réception INCROYABLE
« Complètement RENOVÉE »
Pour mariages, partys de bureaux ou autre...

"La Picarlène" 717, boul. Thibeau, Trois-Rivières (secteur Cap) 819 379-1076

D'une rive à l'autre

PAR CLAUDE



Bolduc

claudе.bolduc@quebecormedia.com


Animation au centre-ville

Nous sommes chanceux d'avoir un beau centre-ville avec autant d'animation. Récemment j'assistais à une prestation de **danseuses brésiliennes**, accompagnées de percussionnistes aux rythmes endiablés. Juste à mes côtés, j'entends une voix chanter **L'incendie à Rio** au rythme des percussions. En me retournant, je reconnais **Daniel Boisvert**, de Royal Lepage Mauricie, qui chantait à pleine voix. Encore un peu et il passait le chapeau, il était aussi populaire que le cowboy du centre-ville.

J'ai aussi croisé au centre-ville, **Bernadette Marchand** et son conjoint **René**, qui se préparent à partir de nouveau en voyage. Cette fois-ci ce sera en croisière, mais une croisière spéciale country. L'histoire ne dit pas s'ils partiront avec bottes de cowboys. Ce doit être beau sur un bateau de croisière.



92^e saison théâtrale

La plus vieille troupe de théâtre amateur francophone en Amérique, la troupe des **Nouveaux Compagnons** prépare sa **92^e saison**, tout un exploit ! Et il y a du nouveau cette année. Tout d'abord les sièges seront réservés et vous pouvez dès maintenant vous procurer des abonnements saisonnier à partir de seulement 24 \$ à la billetterie de la **salle J.-Antonio-Thompson**. Sur la photo : **Christian Champoux**, président; **Annie Trudel**, vice-présidente et directrice artistique; **Benoît Pruneau**, administrateur web; **Guyline Pruneau**, administration archives et documents; **Yves Deguire**, responsable communications et commandites; **Lauraine Boucher-Lepipas**, trésorière et **Jacqueline Hébert**, secrétaire.



Nomination

La Ville de **Nicolet** a une nouvelle directrice des communications en la personne d'**Aline Blais**. Mme Blais aura le mandat d'établir un système de communications autant à l'intérieur qu'à l'extérieur de l'hôtel de ville. Un meilleur rapport avec les citoyens qui fera en sorte que la population de Nicolet sera encore mieux desservie.



Déjà 54 ans !

La semaine dernière, à la salle VIP de la rue St-Laurent, se déroulait le premier souper de la saison des **Rendez-vous Féminins**. Encore une fois cette année les dames se retrouveront le premier mercredi de chaque mois. Parmi les invités de la saison, on retrouvera, **Gilles Proulx**, **Julie Grenon**, conférencière, **Michel Letarte** et **Louis-Philippe Beaulieu**, **Patrick Bélanger**, chanteur et humoriste, **Nathalie Spain**, designer et Gaétan Leclerc. Pour informations, vous pouvez contacter **Danielle Grand'Maison** au 819-699-3800. C'était lendemain d'élections lors du premier souper et la députée de Champlain **Noëlla Champagne**, a tenu à assister au souper. Un peu fatiguée, elle s'était couchée à 4 h du matin, mais elle tenait à être présente. Cette année c'est la bouffe du **Rouge Vin** que les dames auront l'occasion de déguster et **Louise Denis**, présidente, a annoncé que l'organisme que les Rendez-vous soutiendront est le **Centre Prévention Suicide les Deux Rives**. Sur la photo : **Marie-Michèle Duchesneau**, Le Rouge Vin, **Louise Denis**, présidente, **Hélène Roy**, Centre prévention suicide les Deux Rives et **Noëlla Champagne**, députée de Champlain.



50 ans de mariage

J'ai eu le plaisir de chanter en compagnie de mon chum **Réjean Robert** pour le **50^e anniversaire de mariage de Suzanne et Laurent Masson**. Famille et amis étaient réunis au restaurant **Los Cactus** du centre-ville. Pourquoi le Los Cactus ? Très simple, il appartient à **Claude Masson**, le fils de Suzanne et Laurent. Sur la photo : **Laurent et Suzanne Masson**



Les femmes se préparent !

La **Table de concertation du mouvement des femmes de la Mauricie** lançait dernièrement son agenda des candidates aux élections municipales de 2012 en plus de la programmation des activités **Mauriciennes d'influence**. L'agenda est un guide très utile pour les femmes qui auraient le goût de se lancer en politique municipale. Des conférences seront aussi au programme toujours dans le but d'inciter les femmes à être plus présentes sur la scène politique. Le thème de cette année : « **Je me lance** ». Ça vous intéresse ! www.mauriciennes.ca. Sur la photo : **Brigitte Gagnon**, mairesse de St-Paulin; **Josiane Gagnon**, agente de projet; **Françoise Asselin**, conseillère municipale à St-Luc de Vincennes et **Joanne Blais**, coordonnatrice à la table de concertation.

Gaz - Bois - Granule - Huile - Foyers électriques - Éthanol - Cheminées



Maison Chaleur & Confort
L'expert en chauffage d'appoint

Venez nous rendre visite au 1015 boulevard Thibeau Nord, Trois-Rivières
Votre projet de chauffage commence chez-nous!

Cheminée
SUPERPRO
2100

Pour ceux qui exigent la qualité et la durabilité!

Garantie à vie du fabricant !
Faites en acier inoxydable 304 avec 2" d'isolant de première qualité solidement compacté.

Cette cheminée est vendue exclusivement par les professionnels des poêles foyers et est la marque de confiance utilisée par Maison Chaleur et Confort.

Fabriqué au Canada



*Ne peut être jumelé à aucune autre promotion!
La remise est calculée par l'A.Q.L.P.A. et vous sera envoyée par la poste une fois les formalités complétées.
Le programme se termine le 31 décembre 2012



Maison Chaleur & Confort est un fier partenaire du programme «Changez d'air!». L'A.Q.L.P.A vous offre jusqu'à 500\$ de remise* lorsque vous échangez votre vieil appareil de chauffage au bois pour un nouvel appareil moins polluant au gaz, au bois ou aux granules.

Plus d'informations:
www.changezdair.org



Encastrable au gaz



Encastrable au bois

C450 - 4.4 g/h



Poêle à bois

F-400 - 3.77g/h



Poêle au gaz

La fonte à son meilleur!



JF01814815



Pour être au courant de toutes nos promotions, cliquez "J'aime" sur notre page Facebook, suivez-nous sur Twitter ou consultez notre site web: www.maisonchaleurconfort.com.



Maison Chaleur & Confort

Poêles • Foyers • Gaz • Bois • Granules
R.B.Q. 8295-2276-24

1015, boul. Thibeau, Trois-Rivières **819.694.1355**

Trois autres succursales pour vous servir :

Joliette - 1060 rue de la Visitation - 450.759.1686
Repentigny - 565 rue Lanaudière - 450.582.0912
Terrebonne - 694 boulevard des Seigneurs - 450.492.2054

Visitez notre site web: www.maisonchaleurconfort.com



Plus de 15 000 plants saisis lors de l'opération « Cisaille »

Plus de 15 400 plants de cannabis ont été saisis et deux personnes ont été arrêtées dans la région mercredi lors de l'opération annuelle « Cisaille », qui s'est déroulée la semaine dernière en Mauricie-Centre-du-Québec.



TVA Nouvelles

Plus de 1500 plants ont été saisis à Saint-Luc-de-Vincennes

Pas moins de 35 sites ont été visités par les policiers sur le territoire. D'importantes saisies ont été faites dans plusieurs municipalités et deux personnes ont été arrêtées à Saint-Samuel. Ils pourraient être accusés pour production de cannabis.

La récolte a été particulièrement importante dans la MRC des Chenaux, où 6580 plants ont été saisis. Seulement à Saint-Luc-de-Vincennes, environ 1500 plants ont été retrouvés.

Selon les informations de la Sûreté du Québec, de façon générale, les plans saisis étaient fournis, gros et grands, presque à maturité. Des pièges à animaux ont été trouvés sur certaines plantations.

Pour ce qui est de Shawinigan, aucune saisie n'a été effectuée, mais les policiers ont inspecté différents champs en véhicules tout-terrain à la recherche de plants de cannabis. Une équipe nautique s'est rendue également sur les îles de la rivière Saint-Maurice afin de poursuivre les recherches. Selon ce qu'a appris *L'Écho de Shawinigan*, il serait plus difficile pour les policiers de repérer les plants par les recherches aériennes, puisque le secteur est plus boisé.

Environ 85 policiers de tous les postes de la Sûreté du Québec, des membres de la Gendarmerie royale du Canada et un hélico-

ptère des Forces canadiennes étaient sur le terrain.

L'an dernier, le bilan final de l'opération « Cisaille » avait été de près de 10 000 plants saisis.



COMMENTEZ
CE TEXTE

fannie.brouillette@quebecormedia.com

Plants saisis par secteur :

MRC Des Chenaux	6580
MRC de Mékinac	229
MRC de Maskinongé	300
MRC de Maskinongé	306
MRC de Bécancour	2390
MRC de Nicolet-Yamaska	916
La Tuque	785

Les chemises Viyella sont arrivées en boutique



Taxes
payées
sur les chemises
Viyella

Cette semaine seulement

Diamond
HOMME

5360 boul. des Forges
(face au St-Hubert)

819 376-3545

JF01865216

'Écho des boulevards

Votre équipe des ventes

Charles



Blondin

Nicolas



Bélisle

Steven



Calille

JUNIOR



Dubuc

MARIE-KARELLE



Croteau

LOUISE



Dumont



François Roberge récompensé

L'Auberge Godefroy tient à souligner la précieuse collaboration de son chef sommelier François Roberge pour l'obtention du prestigieux prix « Award of Excellence » 2012 de la revue Américaine *Wine Spectator*. Sa passion pour les vins est remarquable et se marie parfaitement au menu digne des plus fins palais que le chef et sa brigade vous réservent. À votre santé !



Le Métabéroutain vous attend !

Le Club de golf **Métabéroutin**, un site enchanteur (sur l'île St-Christophe). Une normale 71 et une distance totale variant de 4716 verges à 5712 verges selon les jalons utilisés, un parcours exécutif de neuf trous à normale 28, le Kanipco, qui permet de pratiquer vos coups d'approche ou votre technique. Un endroit idéal pour s'initier à ce sport dans un environnement détendu, parfaire ses talents ou simplement frapper quelques balles. La Boutique de golf escompte Clément Ladouceur vous offre un vaste choix d'équipement pour tous les niveaux et dans toutes les marques connues, et ce à des prix extrêmement compétitifs.



Chez Entretien GM, on veut vous faciliter la vie !

Une nouvelle entreprise spécialisée en maintenance générale commerciale est établie à Trois-Rivières depuis quelques mois. **Roland Giroux** à la direction commerciale et ses partenaires vous offrent un service professionnel complet d'entretien et de maintenance de votre bureau, bâtisse commerciale, intérieur et extérieur, car un bureau propre donne toujours une bonne impression pour vos employés, vos visiteurs, vos clients et vous-même. **Entretien GM** propose également un service VIP : des équipes d'entretien sont attirées à la fermeture de restaurants, bars et terrasses afin de remettre l'endroit propre et prêt pour le lendemain. Un service 24 heures est également disponible pour les urgences de notre clientèle. « Notre philosophie d'entreprise est de fournir aux clients exactement ce dont ils ont besoin, au moment où ils en ont besoin à un prix très raisonnable, le plus rapidement possible. Notre service est impeccable et en profondeur ! » Pour plus d'informations et détails sur tous nos services, vous pouvez nous joindre au téléphone au **819 266-4652**, ou visitez le www.entretiengm.ca



Important anniversaire à souligner !

Voilà 20 ans que Martin Croteau est au sein du personnel d'entraîneurs de l'équipe de football des Diablos. Cette loyauté mérite d'être soulignée. Autant dans les périodes glorieuses remplies de succès pour l'équipe que dans celles plus moroses, il aura été d'un engagement sans limites envers les Diablos. Le colosse Martin représente à lui seul, tout ce que doit être un Diablos : fidèle, engagé, fier compétiteur, travailleur acharné et respectueux envers les autres. Il continue à marquer l'histoire de l'équipe et nous lui souhaitons encore de nombreuses belles années remplies de plaisir et de succès à la barre des Diablos. Sur la photo Martin Croteau en compagnie de Réjean Paquet, directeur des services aux étudiants du Cégep de Trois-Rivières.



Félicitations à Josée Grenier !

Dans le cadre du concours **Une rentrée 2.0**, au Carrefour Trois-Rivières-Ouest, en collaboration avec Future Shop, Josée Grenier, de Trois-Rivières, s'est vu remettre une tablette Asus. De gauche à droite sur la photo : Nancy Mony, directrice marketing du Carrefour Trois-Rivières Ouest; la gagnante Josée Grenier ainsi que Pascal Braul, de Future Shop. Félicitations !

VOUS AVEZ MAL AUX PIEDS ?

Consultez votre podiatre directement,
sans référence médicale...
Un service rapide et efficace à votre portée!

URGENCE ACCEPTÉE

*reçu pour assurances
*déductible d'impôt

Clinique podiatrique Dr Yvan Jacob

819 370-6468

POLYCLINIQUE DU CAP

700, boul. Thibeau, Trois-Rivières

www.podiatriqueyvanjacob.com



Podiatre professionnel
de l'orthèse plantaire
depuis 1996

Gaz de schiste : retour empreint d'inquiétudes

Guillaume JACOB • guillaume.jacob@quebecormedia.com

Une quarantaine de citoyens de la Vallée-du-Saint-Laurent et de visiteurs français sont de retour d'un voyage en Pennsylvanie, le « pays des gaz de schiste ». Le périple de trois jours avait comme objectif de constater les conséquences de l'exploitation sur la santé de ceux qui sont voisins des puits.

Le Regroupement interrégional sur les gaz de schiste de la Vallée-du-Saint-Laurent en était à son troisième voyage organisé dans le nord de la Pennsylvanie, où l'exploitation bat son plein.

Une vingtaine de citoyens français ont participé à l'excursion. En France comme au Québec, l'exploitation des gaz de schiste est sous le coup d'un moratoire, alors que les citoyens continuent de débattre.

Les participants ont rencontré le docteur Adam Law, endocrinologue associé à l'Université Cornell, qui recense depuis quelques années plusieurs cas de cancer, de troubles rénaux et des problèmes de fertilité potentiellement reliés aux retombées environnementales des puits de gaz de schiste, raconte Pierre Bluteau, coordonnateur pour le Regroupement et organisateur du voyage.

« Ce qui est inquiétant, c'est qu'il n'y a aucune recherche sérieuse et étoffée sur les effets sur la santé de l'exploitation des gaz de schiste, rapporte M. Bluteau. Tout ce qu'on a, ce sont des médecins comme le Dr Law et des associations qui se sont formées pour documenter les cas. Les médecins n'ont pas les ressources pour mener des études empiriques. »

Les citoyens des zones exploitées, où des puits se succèdent à tous les deux kilomètres, seraient affectés par l'eau qu'ils boivent et l'air qu'ils respirent. « On a rencontré des familles complètes qui ont des problèmes de santé depuis l'entrée en fonction des puits, témoigne M. Bluteau. Les gens se sentent dépossédés. On a rencontré des gens qui ont dû quitter leur maison et en remettre les clés à la banque, car ils meurent à petit feu à rester là. »

Un obstacle majeur à l'acquisition de connaissances demeure le fait que les entreprises refusent, pour cause de secret industriel, de lever le voile sur la nature des produits chimiques utilisés pour la fracturation hydraulique des roches dans lesquelles se trouve le gaz. « De voir que ni l'État, ni les compagnies ne prennent ça au sérieux, c'est ça qui est tragique », lance M. Bluteau.



Gracieuseté

Les voyageurs ont été à même de constater l'ampleur qu'a pris l'exploitation des gaz de schiste en Pennsylvanie.

L'objectif du voyage était de soulever la question des coûts potentiels pour les systèmes de santé publics du Québec et de la France. « Ce serait bien que l'étude environnementale stratégique présentement en cours étudie la question, insiste Pierre Bluteau. Les retombées fiscales les redevances que le gouvernement tirerait de l'exploitation seraient-elles inférieures aux coûts

additionnels pour le système de santé ? »

Plusieurs participants français avaient déjà fait des voyages semblables en Pologne, où les conséquences sur la santé étaient semblables à celles observées aux États-Unis, rapporte M. Bluteau. « La situation est mondiale. Partout où cette industrie-là s'implante, les conséquences sont les mêmes. »

HEBDOS RÉGIONAUX
QUÉBECOR

Média

À GAGNER !

Un chèque-cadeau Archambault

d'une valeur de
500\$

CONCOURS MENSUEL



ou l'un des 75 prix comprenant le livre de **Suzanne Aubry, Fanette Tome 1, À la conquête de la haute ville** et le nouvel album, **Rendus là**, de **Bruno Pelletier**.



Libre Expression
Une société de Québecor Média

DISTRIBUTION
SELECT
Une société de Québecor Média

Consultez le site Archambault.ca pour connaître les adresses de nos 15 succursales.

ARCHAMBAULT
Une société de Québecor Média

Participez dès maintenant : hebdosregionaux.ca/archambault

St-Amand peinée de perdre son chef

Guillaume JACOB •

guillaume.jacob@quebecormedia.com

Danielle St-Amand est déchirée entre la joie d'avoir été réélue au poste de députée de Trois-Rivières et la tristesse de perdre un chef apprécié en Jean Charest.

« Je suis fortement ébranlée », a-t-elle confié lors d'une entrevue téléphonique, quelques minutes après avoir suivi le discours d'adieu à la vie politique de son chef à la télévision, la semaine dernière. « Pour moi, c'est la perte d'un grand homme. Un homme d'État, un homme profondément humain. »

La députée indique que l'ex premier mi-

« Il a fait beaucoup pour le Québec, mais aussi beaucoup pour Trois-Rivières. Il m'a toujours appuyé dans mes projets. »

nistre a toujours été à l'écoute lorsqu'elle a défendu les projets propres à la région. « Il a fait beaucoup pour le Québec, mais aussi beaucoup pour Trois-Rivières. Il m'a toujours appuyé dans mes projets. »

Mme St-Amand comprend la décision de Jean Charest. « La politique, ce n'est pas toujours facile pour les conjoints et les enfants. M. Charest a fait beaucoup pour le Québec, et maintenant il a pris la décision de passer plus de temps avec sa famille. »

Quant à une éventuelle course à la chefferie du Parti libéral, la députée de Trois-Rivières ne croit pas que ça compromettra son travail et celui de ses collègues dans leur rôle d'opposition à l'Assemblée nationale. « Ce qui me préoccupe, c'est de rester concentrée sur mes priorités et de servir mes concitoyens. »

Elle dit par ailleurs ne pas vouloir émettre d'hypothèses sur qui pourrait tenter sa chance à la chefferie au sein de son parti.



Danielle St-Amand a réagi avec émotions au départ de Jean Charest de la vie politique.

20 PILULES CHAQUE JOUR
SEULEMENT POUR DIGÉRER LES ALIMENTS

Une autre raison qui explique pourquoi la fibrose kystique est une maladie plutôt dure à avaler.

Pour obtenir plus d'information et appuyer la recherche sur la fibrose kystique, consultez le site senoyerdelinterieur.ca

Fibrose kystique Québec
Donnez le souffle de vie™

SACEF.COM
SOCIÉTÉ POUR L'AVANCEMENT DE LA CHANSON D'EXPRESSION FRANÇAISE

QUÉBECOR

Hydro Québec

VOUS ÊTES AUTEUR-COMPOSITEUR ET/OU INTERPRÈTE ET CHANTEZ EN FRANÇAIS ?

Ma première Place des Arts

INSCRIPTIONS JUSQU'AU 1^{ER} NOVEMBRE

TOUS LES DÉTAILS SUR **SACEF.COM**

FAITES COMME EUX, PARTICIPEZ !

astral **SODEC Québec** **SOCAN** **loja** **Le Office jeunesse international du Québec** **FRANÇOIS** **AVANT!** **VOX** **UDA** **Place des Arts Québec** **FFA**

Jardin Du Coin
Chronique
Jardin du Coin
Quelques petits rappels

L'automne arrive à grand pas. Les feuilles changeront bientôt de couleurs et la température sera plus fraîche. Si vous avez sorti des plantes d'intérieur à l'extérieur, il faudrait penser à les rentrer. Les nuits rafraîchissent et si nous voulons leur éviter trop de stress, il faudrait le faire dans les prochains jours. Ne pas oublier de les traiter avec un bon savon insecticide et de changer leur terreau et le pot, si nécessaire, avant de les rentrer dans la maison. Aussi, il est encore le temps d'effectuer quelques réparations sur votre pelouse. Vous pouvez semer jusqu'au 15 septembre ou si vous préférez, vous pouvez faire un semis en dormance à la fin d'octobre. Rappelez-vous qu'il est encore temps de faire l'application des némato-des pour contrer les vers blanc (hanneton) et aussi le gluten de maïs pour empêcher la germination des semences de mauvaises herbes. Au Jardin du coin nous avons encore un grand choix de vivaces, d'arbustes et d'arbres. La température est idéale pour jardiner, diviser et planter de nouveaux végétaux. Passez voir nos spécialistes et ils se feront un plaisir de bien vous conseiller. Bon jardinage!

Geneviève Milette, spécialiste horticole

Ne manquez pas la **chronique Jardin du Coin** à l'émission « **La Vie en Mauricie** » sur les ondes de TVA Trois-Rivières, animé par Catherine Brisson, **tous les vendredis à 13h30.**
tva.canoe.ca/emission/lavieenmauricie/

7775, chemin Ste-Marguerite, coin boulevard Mauricien

Recette gagnante

Pour Jocelyne Grondine, un entrepreneur doit savoir bien s'entourer pour connaître le succès. En ce qui la concerne, elle peut compter sur deux de ses filles pour tenir la barre de la pâtisserie et chocolaterie Véniel fines gourmandises.

C'est un drôle de retour des choses que Mme Grondine puisse compter sur l'aide de ses enfants au sein de son entreprise. Car ils sont pour beaucoup dans le fait qu'elle ait fait son chemin dans le monde des affaires.

Avant d'être entrepreneure, Jocelyne Grondine était animatrice préscolaire. Elle a ensuite quitté le travail pendant quatre ans pour « élever sa marmaille », raconte-t-elle. « Quand la plus jeune de mes filles a mis le pied dans l'autobus pour faire son entrée à l'école, ça m'a frappé : avec quoi j'allais m'occuper ? »

Elle décroche alors un poste de commis à la pâtisserie Véniel, commerce qu'elle achètera

un peu plus tard et qui offre aujourd'hui un plus large éventail de produits.

En rétrospective, l'entrepreneure avoue que ça prend « de l'audace et à la limite, de l'inconscience » pour se lancer en affaires. Elle refuse toutefois de s'attarder sur les embûches et les moments difficiles. « Quand ça ne va pas bien, il faut se concentrer sur ce qu'on peut faire au quotidien pour améliorer la situation. »

Vingt ans plus tard, Jocelyne Grondine observe qu'en affaires, il faut « s'entourer d'une équipe du tonnerre ». Si chacun des employés a sa spécialité, de la pâtisserie au chocolat, ils sont aussi polyvalents. « Pour éviter le chaos, il faut que les tâches de chacun soient bien définies, ajoute-t-elle. J'ai un grand respect pour les gens qui travaillent avec moi et j'apprécie chacune des personnes. Sans cette équipe, ce serait la fin de l'entreprise. »

Mme Grondine compte deux de ses filles dans

cette équipe. « On assure le développement en-semble, souligne-t-elle. Chacune à sa place dans l'entreprise. On a beau être mère et filles, on a des forces et des qualités différentes. »

La passion est un autre des ingrédients essen-

tiels au succès, insiste Jocelyne Grondine. « Ce qui me fait le plus plaisir, c'est de faire plaisir à mes clients. Les gens viennent souvent ici pour préparer une fête ou souligner un événement heureux. »



Jocelyne Grondine, propriétaire de la pâtisserie et chocolaterie Véniel fines gourmandises (à droite) en compagnie de sa fille, Marie-Ève, chocolatière et pâtissière. Absente de la photo : Geneviève, directrice de la succursale des Galeries du Cap.

À la recherche d'entrepreneurs qui voient Grand!

VoirGRAND.tv poursuit une mission fort semblable à celle de La Fondation de l'entrepreneurship; faire rayonner l'entrepreneuriat québécois et l'importance de la culture entrepreneuriale dans le développement économique de nos régions.

Concept novateur de télé-réalité diffusé sur Vox, l'émission VoirGRAND.tv présentera chaque semaine, aux téléspectateurs, l'univers de l'un des six entrepreneurs sélectionnés en audition. Un panel composé d'entrepreneurs reconnus partira donc à la recherche de ces six entrepreneurs passionnés et déterminés, qui seront appelés à devenir les vedettes de l'émission et courront la chance de gagner une bourse en argent et services.

Moteurs incontestés de notre économie, les entrepreneurs ont besoin de visibilité, de soutien et par-dessus tout, de croire en leur projet d'affaires.

Entrepreneurs audacieux, voici une opportunité intéressante pour donner un coup d'envol à votre entreprise! Les auditions pour la cinquième édition de VoirGRAND.tv se dérouleront dans plusieurs régions du Québec. Pour vous inscrire: <http://www.voirgrand.tv/fr/prochaines-auditions.aspx>

fondation de
l'entrepreneurship

www.entrepreneurship.qc.ca

Véniel fines gourmandises, en rafale :

- 14 employés
- 3 succursales
- 20 ans d'existence

JF01864899

Le 
Castel des Prés
Restauration
Depuis 1954

Deux ambiances,
une seule adresse, le même menu

**Au Castel des Prés l'ambiance
et les prix vous surprendront,**

Vous êtes curieux ?

www.casteldespres.com

facebook Castel des Prés restauration

5800, boul. Gene-H.-Kruger,
Trois-Rivières | 819 375-4921



GRAND SOLDE DE FIN D'ÉTÉ

PRIX IMBATTABLES ON LIQUIDE + de **200 000\$** en INVENTAIRE

Réfrigérateur 25 P.C
2 Portes verticales
Inox
Eau+ glace
Rég : 2 249\$

Réfrigérateur 20 P.C
Congélateur en haut
Blanc
Rég : 699\$

Réfrigérateur 25 P.C
Inox
2 portes françaises
Eau+glace
Rég : 2 449\$

Réfrigérateur 25 P.C
BLANC
2 portes françaises
Eau+glace
Rég : 1 999\$

RÉFRIGÉRATEUR 12 P.C
BLANC
Rég : 599\$



SPÉCIAL :
899\$

SPÉCIAL :
599\$

SPÉCIAL :
1 199\$

SPÉCIAL :
899\$

SPÉCIAL :
399\$

Laveuse 4.4 P.C
Rég : 949 \$

Laveuse frontale
4 P.C
Rég : 899\$

Cuisinière
vitrocéramique
Auto nettoyante
Convection électrique
Rég : 999\$

Cuisinière
encastrable
Inox
Vitrocéramique
Auto nettoyante
Rég : 1 249\$

Cuisinière à gaz
Bi-énergie
Auto-convection
Tiroir de cuisson chauffant
Rég : 1 249\$



SPÉCIAL :
499\$

SPÉCIAL :
399\$

SPÉCIAL :
599\$

SPÉCIAL :
999\$

SPÉCIAL :
799\$

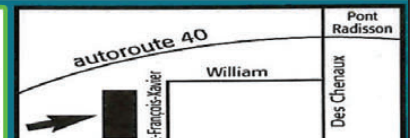
HEURES D'OUVERTURE
Mardi au samedi de 8h30 à 17h30
Dimanche et lundi FERMÉ

Tel que vu - 1 an de garantie - Photos à titre indicatif - Quantités limitées

Meubles-Électroménagers-Matelas
LIQUIDATION A.T.L

2029, St-François-Xavier,
Trois-Rivières
819 375-8052

Jusqu'à 60 MOIS
pour payer sur
approbation
du crédit
Accord D
Desjardins



Techno



**François
Charron**

Augmenter son signal cellulaire dans la maison ou la voiture

Quoi de plus frustrant qu'un signal cellulaire trop faible? Impossible de recevoir ou passer un appel sans interruption de la communication. Heureusement, il existe une solution pour augmenter le signal là où le réseau est trop faible et la réception de mauvaise qualité: l'amplificateur de signal cellulaire de la compagnie Wilson.



Il y a des modèles pour les bâtiments (maisons, chalets) et d'autres pour les transports (voiture, caravane, bateau). Il faut savoir que le dispositif ne crée pas de signal, il augmente celui qui est trop faible pour l'utilisation du cellulaire, un problème qui en touche plusieurs.

Le principe derrière ces appareils est d'utiliser une antenne placée à l'extérieur de la maison ou du véhicule pour capter les ondes, aussi minimes soient-elles. Cette antenne est reliée à un dispositif par un fil coaxial et c'est celui-ci qui augmente l'intensité du signal capté par l'antenne pour le relayer au téléphone. De cette manière, une réception faible devient convenable, comme par magie. À la maison, le dispositif est branché à une prise électrique tandis que dans la voiture, c'est l'allume-cigarette qui l'alimente.

Un appareil qui règlera le problème de bien des gens!

www.francoischarron.com/hebdo

Tout pour faire un site à succès!

votresite.ca

plus Conseils, outils et pubs pour le rendre populaire!

Vins



**Nadia
Fournier**

Planeta, La Segreta 2010, Sicilia

★★★

Code SAQ: 741264

Prix: 16,95 \$

Page: 252

www.planeta.it

Véritable locomotive de la viticulture sicilienne, le domaine Planeta regroupe quatre domaines en production dans tout le sud de l'île. Même si elle a adopté quelques cépages internationaux, l'entreprise reste attachée aux variétés indigènes. La qualité générale est très satisfaisante. Une autre belle réussite pour ce vin courant issu de grecanico, de chardonnay, de viognier et de fiano. Suffisamment nourri, parfumé et ponctué d'une amertume en finale qui le rend fort charmant.

Domaine Belle, Les Pierrelles 2009, Crozes-Hermitage

★★★★

Code SAQ: 863795

Prix: 20,05 \$

Page: 133

Dirigé par Philippe Belle, ce domaine de 25 hectares produit des vins de belle facture dont la cuvée Louis Belle dans les coteaux de Larnage. Belle réussite cette année: un vin mûr et bien en chair, à la fin de bouche savoureusement poivrée. Sans doute favorisé par la nature généreuse du millésime; rassasiant et tout à fait recommandable. On se régale!



Tiré du Guide du Vin 2012,
Les Éditions de l'Homme



L'Écho
Louise Corriveau, directrice générale du comité ZIP du lac Saint-Pierre, explique les problèmes qui affligent le marais Saint-Eugène.

Au secours du marais Saint-Eugène

Guillaume JACOB • guillaume.jacob@quebecormedia.com

Le comité ZIP du lac Saint-Pierre entreprendra des travaux qui permettront de restaurer le marais Saint-Eugène, dans le secteur Pointe-du-Lac, durement affecté par l'activité humaine.

En outre, des bassins de sédimentation seront construits sur quatre petits ruisseaux qui alimentent le marais pour nettoyer leurs eaux.

Une faune diversifiée

Depuis une dizaine d'années, le marais Saint-Eugène vit une lente agonie. Séparé du lac Saint-Pierre par l'étroite île Saint-Eugène, il souffre d'assèchement, explique Louise Corriveau, directrice générale du comité ZIP du lac Saint-Pierre.

Des panneaux d'interprétation seront aussi installés pour permettre aux visiteurs, notamment ceux du parc Antoine-Gauthier situé juste à côté, de mieux apprécier et protéger ce milieu naturel.

« On s'est rendu compte il y a environ quatre ans qu'il y avait un problème. » C'est qu'à l'extrémité est du marais, le sol s'est affaissé, ce qui laisse l'eau s'échapper vers le fleuve. Normalement, le marais devrait faire le plein d'eau durant la crue printanière et en avoir assez pour passer le reste de la saison. Une structure de rétention sera donc construite à cet endroit.

« C'est une zone exceptionnelle pour la fraie de la perchaude », indique Louise Corriveau.

« On s'est rendu compte il y a environ quatre ans qu'il y avait un problème. »

Dans le contexte où la population de perchaude du lac Saint-Pierre est en déclin, il est primordial de préserver ce genre de milieu, souligne-t-elle. « Les marais jouent un rôle important en filtrant l'eau. Ils sont donc importants pour assurer la qualité de l'eau du lac Saint-Pierre. »

Divisé par le chemin Roland-Grandmont, qui donne accès à l'île Saint-Eugène, le marais voit aussi sa partie ouest – la plus grande – s'assécher plus rapidement. Le dessous du ponton qui laisse les deux parties du marais se rejoindre s'est obstrué avec le temps. Les poissons qui traversent durant la crue se retrouvent vite prisonniers dans cette section meurent. Le ponton sera donc reconstruit pour laisser un passage plus large.

Le grand brochet et la carpe profitent aussi de ce milieu. Le marais d'une superficie de 34 hectares abrite aussi plusieurs espèces de canard et est une escale de choix pour les oiseaux migrateurs.

Ces travaux seront financés par des dons de l'entreprise Coca-Cola et de la Fondation Hydro-Québec pour l'environnement et par des subventions de la Ville de Trois-Rivières et du ministère des Ressources naturelles et de la Faune.



Un premier recours avait été autorisé en novembre 2009, concernant les détaillants d'essence à Victoriaville, Thetford Mines, Sherbrooke et Magog.

Deuxième recours collectif autorisé

Cartels de l'essence

La Cour supérieure a autorisé la semaine dernière un deuxième recours collectif contre les pétrolières, qui s'étend dorénavant à plus d'un million de consommateurs d'essence. Ceux-ci auraient été pénalisés par des mécanismes de fixation des prix à Trois-Rivières, Québec et Drummondville, entre autres villes.

La juge Dominique Bélanger de la Cour supérieure a donné son aval à un nouveau recours déposé par l'Association de protection des automobilistes (APA) et Daniel Thouin concernant la vente d'essence dans 22 autres municipalités, dans les régions de l'Estrie, de la Beauce, de Québec et du Bas-Saint-Laurent.

Le recours vise notamment Ultramar, le Groupe pétrolier Olco, les Pétroles Irving, Alimentation Couche-Tard, les Pétroles Cadrin, les Pétroles Global et Philippe Gosselin & Associés. Quatre employés de ces compagnies font aussi partie des intimés.

Un premier recours avait été autorisé en novembre 2009, concernant les détaillants d'essence à Victoriaville, Thetford Mines, Sherbrooke et Magog. L'APA agit aussi comme co-requérant dans le dossier.

Selon les prétentions de l'APA, les compagnies impliquées ne fixaient pas seulement les prix pour les quatre marchés concernés par les accu-

Marc-André GAGNON - Agence QMI sations portées par le Bureau de la concurrence, mais également pour plusieurs autres régions du Québec.

Les requérants soutiennent ainsi que les augmentations de prix faites de manière concertée par les intimés entraînaient aussi une hausse de prix de la part des stations-service opérées par des tiers.

Déjà des coupables

À ce jour, 27 particuliers et sept entreprises ont plaidé coupables à des accusations portées par le Bureau de la concurrence liées à la fixation des prix de l'essence. Certains individus ont été condamnés à des peines de prison.

D'ores et déjà, le juge Bélanger a statué qu'aucun montant ne pourra être versé à titre de dommages exemplaires ou en dommages-intérêts dans l'affaire.

On ignore pour le moment à quel endroit la cause sera entendue, ni à quel moment.

L'APA est représentée par Me Guy Paquette du bureau Paquette Gadler, de Montréal.

La bible
 Le partage des enseignements de Jésus, seulement par la bible. Sans religions. Simple, pratique et gratuit.
 Jean Gravil et Denis Comeau
 819 679-6200

DEVENEZ SECRÉTAIRE DENTAIRE

COURS INTENSIF

- 1 jour sem. / 6 sem.
- Réseau efficace de placement
- Cours offerts à Trois-Rivières

4 places disponibles

ISD Institut de Secrétariat Dentaire
 Formation - Placement

819 840-3725

LA NOUVELLE RADIO PARLÉE EN MAURICIE

106,9 fm
 MAURICIE

VOUS LE SAVEZ MAINTENANT!

opinion . actualité . sport

L'INCONTOURNABLE

QUE LA MAURICIE SE LÈVE
 Avec Martin Pouliot
 Du lundi au vendredi de 5h30 à 10h

L'INDOMPTABLE

LA PUISSANCE DES MOTS
 Avec Patrick Bégin
 Du lundi au vendredi de 12h à 13h

L'INÉVITABLE

LA MAURICIE MAINTENANT
 Avec Marianne Drouin
 Du lundi au vendredi de 15h30 à 17h30

DIFFUSEUR OFFICIEL

Découvrez notre nouvelle application.

Une station **COGECO** Diffusion



SOUS LA PRÉSIDENTE D'HONNEUR DE M. DENIS MARCOUX ET DE M. DANIEL LAFONTAINE VICE-PRÉSIDENTS DES CAISSES DESJARDINS DE LA MAURICIE ET DU CENTRE DU QUÉBEC,

LA 25^e ÉDITION DU TOURNOI DE GOLF PRO-AM INTERVAL A CONNU UN TRÈS GRAND SUCCÈS

L'ÉCHO DE TROIS-RIVIÈRES

L'ÉCHO DE SHAWINIGAN



UN CHÈQUE DE 116 000 \$ A ÉTÉ REMIS À LA FONDATION DU CENTRE DE RÉADAPTATION INTERVAL POUR ATTEINDRE 966 000 \$ APRÈS 25 ANS D'ACTIVITÉ. 216 GOLFEURS Y ONT PARTICIPÉ.



Luc Richard, Pro Memorial, Mario Lelaidier, PDG Micro Age, André Marsh, Retraité, Daniel Paiement, Micro Age, Michel Lauzière, Président CEEC, Claude Bernier, École Vision et Yves Demontigny, Micro Age



Michel Dargis, Remorque Belle Voiture, Edouard Létourneau, Pro, Ivan Godin, Juge retraité, Marie-Ève Laframboise, Directrice Financement Placement Desjardins, Michel Hroux, Simplex et Normand St-Louis, Desjardins



Steve Landry, pro Métabéroutin, Daniel Lafontaine, vice-président régional Desjardins Centre-du-Québec, Gilles Bouchard, Président de la Fondation Interval, Rénald Boucher, Pierre-Louis Jacob, Président Du Comité organisateur et Denis Marcoux, vice-président régional Desjardins Mauricie



Denis Dalaire, Groupe Promel, Géatan Boivin, PDG Port de Trois-Rivières, Jean-François Morand, Pro Sainte-Flore, Francis Trépanier, Desjardins, Steeve Massicotte, Vice-président de Créations Vie-Bois et Raymond Massif, Desjardins



Louis Larose, Pro Godefroy, Luc Beaudoin, Classement Luc Beaudoin, France Provencher, CRDP Interval, Bernard Neault, Les Estampes PG3R, Roger Grimard, Prévimed et Claude Lacombe, Mallette



Gilles Cousineau, Pluritec, Nicolas Grandisson, Pluritec, Jonathan Lefebvre, Pluritec, Yves Vachon, Pluritec, Jonathan Duguay, Président Directeur Général Pluritec et Yvan Cénéreux, Pro Dumoulin



René Coutu, Retraité, Jean-Paul Brouillette, d.g. Fondation Interval, Isabelle Rioux, Agence de la santé de la Mauricie et du Centre du Québec, Pierre Tessier, Desjardins, Marcel Rioux, Retraité et Serge Picard, Pro Acton Vale



Crédit-photo : Chantal Dubuc

JPM Golf

Forfait Mobile

SOIRS ET WEEKENDS

PLUS

Détails[†]

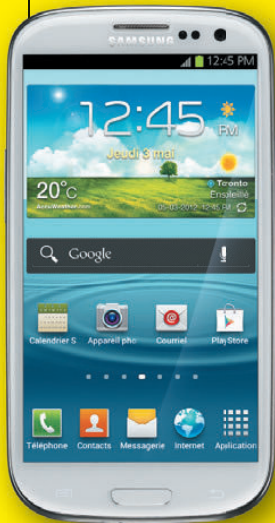
- Afficheur et messagerie vocale
- Messagerie illimitée (texte, photo, vidéo)
- **500 MO POUR ACCÉDER À INTERNET**
- Soirs et weekends illimités dès 18 h
- 100 minutes de jour
- **ZIK** 12 mois gratuits de musique

39⁹⁵\$

/mois*

Samsung
Galaxy S III^{MC}

4G



Galaxy Nexus^{MC}

4G



Nokia
Lumia 710

4G



PROPULSÉ
PAR LE
RÉSEAU 4G



1 88 VIDÉOTRON
1 888 433-6876
videotron.com/mobile

Offert uniquement là où le Service Mobile de Vidéotron est commercialisé. Le comportement et la tarification des services peuvent différer sur le réseau partenaire. Appareil compatible avec le réseau Mobile de Vidéotron requis. Chaque minute additionnelle (hors-zone - appel local ou interurbain; hors-forfait) coûte 30 ¢. Frais d'appels interurbains, d'itinérance ou d'autres frais applicables en sus. Taxes applicables en sus. Les services et conditions sont modifiables sans préavis. Certains conditions s'appliquent. Appareils offerts jusqu'à épuisement des stocks. Photos à titre indicatif. Toutes les marques de commerce sont la propriété de leurs détenteurs respectifs. © 2012 Samsung Electronics Canada inc. Samsung et Galaxy sont des marques commerciales de Samsung Electronics Canada inc. et/ou de ses entités connexes utilisées avec permission. Des images d'écran sont simulées. Google, Nexus et Android sont des marques déposées de Google inc. * Cette offre promotionnelle, d'une durée limitée, s'adresse aux clients Résidentiel étudiants qui s'abonnent au Service Mobile de Vidéotron ou ajoutent une ligne Mobile à leur compte. Ce tarif promotionnel est valable quel que soit le nombre de services Vidéotron auxquels les clients Mobiles Résidentiels ont souscrit et pour une période de 36 mois. 1 Appels locaux illimités les soirs (du lundi au jeudi, de 18 h à 7 h le lendemain matin) et les weekends (du vendredi 18 h au lundi 7 h). L'offre ZIK est valable jusqu'à épuisement des 15 000 codes promotionnels disponibles. Vous serez facturé automatiquement à l'expiration de la période de gratuité. Vous devez conserver une ligne Mobile chez Vidéotron et un bloc de données minimum de 500 Mo pendant la période de gratuité. Vous consentez à ce que Vidéotron partage des renseignements personnels vous concernant avec Groupe Archambault inc. Frais de transmission de données non compris. Service accessible via réseaux et appareils Android compatibles.

VIDÉOTRON
TROIS-RIVIÈRES
Archambault Trois-Rivières
Centre Les Rivières

SHAWINIGAN
La Plaza de la Mauricie

VIDÉOTRON
le superclub
CAP-DE-LA-MADELEINE
824, boul. Thibault

La mode, c'est comme des feux de circulation : vert, jaune ou rouge !

Par Claudia Ébacher - Boutique Fréquence Mode

Vous avez des compliments chaque fois que vous portez votre robe en lainage ? Vous êtes dans la lumière verte. Go ! Portez-là, elle vous va comme un gant (même si elle a quelques années de vie, vous seule le savez).

Vous avez un doute sur votre tenue vestimentaire dès votre premier café à la maison ? Vous êtes peut-être dans une lumière jaune. Ralentissez pour vous observer. Notez les indices : vous n'êtes pas confortable, votre teint du visage manque de vivacité, vous avez un doute alors écoutez-le !

Que faire devant une lumière rouge ? C'est le moment où vous devez effectuer un « stop » à de mauvaises habitudes d'achat de vêtements. Sachez écouter votre corps. Consultez un(e) styliste et passez à l'action avec ses recommandations et vous pourrez rouler à nouveau sur la lumière verte.

Des trucs

Quelques astuces pour un magasinage harmonieux : Demander à une amie en qui vous avez confiance d'aller magasiner avec vous. Demandez-lui d'être sincère lors de vos essayages. Planifiez ce



Gracieuseté

Les imprimés seront très tendance cet automne.

moment dans votre agenda, vous éviterez les achats impulsifs de dernière minute. Autre point important, portez un léger maquillage. Ainsi, votre teint naturel vous influencera sur les bonnes couleurs à porter

même au naturel ! Écrivez votre budget sur un bout de papier que vous glisserez dans votre portefeuille, vos finances seront dans la lumière « verte » elles aussi !

Tendances modes « lumières vertes » cet automne :

- les imprimés
- les couleurs « in » sont : rouge bordeaux, moutarde, gris, bleu acier, les taupes-beige. Le noir et le blanc.
- les teintes dorées prennent la place du argenté dans les accessoires
- les chaussures de couleur vive
- les vêtements en cuir ou en insertions
- la brillance, pierre, paillette, bijoux (pas juste pour Noël !)
- Osez les capes

LIQUIDATION D'ÉTÉ de 50-70%
70% collection homme

**L'AUTOMNE EST À NOS PORTES
NOS COLLECTIONS AUTOMNE-HIVER
SONT ARRIVÉES**

Nouveauté
La carte-privilege FM
Procurez-vous la maintenant en boutique



FM BOUTIQUE
FRÉQUENCE MODE

4897, boul. des forges
(voisin de pneu Paco)

819 374-0444



NEWLOOK
lunetterie
présente

130 000\$
EN PRIX!

12 FINALISTES
6 GAGNANTES

M

21^e
ÉDITION

MMXII

MANNEQUINS
d'un jour



Photo lauréates 2011

CHAQUE LAURÉATE GAGNERA :

CATÉGORIES D'ÂGE: 14-19/20-29/30-39/40-49/50-59/60 ANS ET +

Un voyage pour 2 personnes
à l'hôtel Sol Rio de Luna y Mares à Cuba
incluant un tournage mode



Un chèque-cadeau d'une valeur de 2 000 \$



Un forfait 5 nuits pour 2 personnes d'une valeur de 2 000 \$



Un chèque-cadeau d'une valeur de 1 500 \$



Un chèque-cadeau d'une valeur de 1 500 \$



Des accessoires de mode d'une valeur de 1 100 \$



Un chèque-cadeau d'une valeur de 1 000 \$



Un chèque-cadeau d'une valeur de 1 000 \$



Une mallette de maquillage d'une valeur de 850 \$



Un abonnement d'un an d'une valeur de 600 \$



Une collection de livres d'une valeur de 250 \$



Une collection d'albums d'une valeur de 250 \$



POUR PARTICIPER AU CONCOURS MANNEQUINS D'UN JOUR



Expédiez ce bon de participation dûment rempli, accompagné des réponses aux questions ci-dessous, d'une photo et d'une preuve d'âge (photocopie d'une carte d'identité légale) à l'adresse suivante :
Mannequins d'un jour 2012 - (inscrire la catégorie d'âge),
C.P. 1200, Succursale Delorimier, Montréal, QC H2H 2R4

PRÉNOM: _____ NOM: _____

ADRESSE: _____

VILLE: _____ CODE POSTAL: _____

TÉL. (JOUR): _____ TÉL. (SOIR): _____

SIGNATURE D'UN PARENT (MOINS DE 18 ANS): _____ ÂGE (En date du 24 octobre 2012): _____

OCCUPATION: _____ LOISIRS: _____

FAITES-VOUS PARTIE D'UNE AGENCE? OUI NON

QUESTION 1: Y a-t'il eu un événement marquant qui a transformé votre vie et pourquoi? _____

QUESTION 2: Qu'est-ce qui vous rend belle, selon vous? _____

DATE LIMITE D'INSCRIPTION : 24 OCTOBRE 2012 À 23H59
Aucun retour de photo. Règlements disponibles au
Hebdosregionaux.ca/mannequins



Trouve
ton look

Visite
tonnewlook.ca



a page de Catherine

PAR CATHERINE



Brisson

catherine.brisson@tva.ca

Un transformiste à Trois-Rivières

Quel phénomène ce **Arturo Brachetti**. Un personnage sur scène, mais aussi dans la vie. Rencontré à Trois-Rivières lors d'une tournée de promotion pour son passage au Québec, l'Italien se disait impressionné par la ville de Trois-Rivières et par le cachet de la salle J.-Antonio-Thompson. « Tout est beau partout ici, la ville est propre et le théâtre est le seul du genre au Québec avec ce cachet très 1930, c'est magnifique. » Certainement le plus grand transformiste au monde, il est capable de passer de Zorro à un mousquetaire en quelques clignements des yeux ! C'est franchement hallucinant ! Son spectacle, *Arturo fait son cinéma* mis en scène par le Shawiniganais **Serge Denoncourt**, présente plus de 80 personnages reliés à l'univers du cinéma et aux souvenirs de cet artiste au cœur d'enfant. Arturo Brachetti, les 14 et 15 septembre à la salle J.-Antonio-Thompson.



Dérapages, le film !

On le dit depuis de nombreuses années, la vitesse tue ! Le documentaire de **Paul Arcand**, *Dérapages*, traite justement de la vitesse et de l'alcool au volant chez les jeunes, un fléau au Québec. Combien de reportages j'ai pu voir sur ces accidents survenus sur les routes de la région, des accidents qui auraient pu être évités. Je pense à Katherine Beaulieu, au jeune Jonathan Roy et à sa copine, Roxane Bellomo, victimes innocentes de gestes inconscients sur la route. Paul Arcand a interrogé des accidentés de la route, des victimes, des proches. Ce qui m'a le plus troublé, c'est la détresse des parents et de ceux qui restent en vie. Difficile de retenir ses larmes devant des parents meurtris de perdre un enfant de façon si dramatique. Mais pire encore, c'est de voir ces jeunes, surtout des garçons, ne pas comprendre le danger et se vanter de conduire à 200 km/h sur l'autoroute. Tout ça pour le kick et l'adrénaline. Mais quoi faire maintenant pour leur faire comprendre qu'ils sont des menaces sur la route ? Je me pose encore la question !



Suggestions de sorties

Jusqu'à 16 septembre	Festival western de Saint-Tite
13 septembre, 20 h	Claudine Mercier Salle J.-Antonio-Thompson
17, 19 et 20 septembre	<i>Moonrise kingdom</i> / Ciné-club Les beaux lundis Cinéma Biermans
13, 14 et 15 septembre, 20 h	<i>La Ménagerie de verre</i> , par le TGP Salle Anaïs-Allard-Rousseau
Samedi 15 septembre, 20 h	FIMU « Rock pas pop » Atelier Silex
Jusqu'au 23 septembre	<i>Exposition Annie Leblanc</i> Café bar Le Zénob
Jusqu'au 30 septembre	<i>Musée du premier ministre Jean Chrétien : Le Canada dans le monde</i> Espace Shawinigan
Jusqu'au 30 septembre	<i>Tout feu, tout flamme</i> Espace Shawinigan
Jusqu'au 30 septembre	<i>Qui suis-je ? En quête de soi</i> Centre d'exposition Léo-Ayotte
	<i>Visite guidée jusqu'au 30 septembre</i> Fresque de Trois-Rivières

Les tops de Catherine

CD : *Mes amours, mes amis*, **Paul Daraïche**. Il est certainement la plus grande vedette de country au Québec. Qu'on aime ou non ce style de musique, qui ne connaît pas la famille Daraïche. Paul Daraïche a d'ailleurs vendu plus de 1,7 million d'albums en carrière. Pour ses 45 ans de carrière, il a revisité ses grands succès en compagnie d'artistes comme **Roch Voisine**, **Isabelle Boulay**, **Daniel Lavoie**, **Richard Desjardins**, **Mario Pelchat**, **Laurence Jalbert** et **Marc Hervieux**. Même si je ne connais pas toutes les chansons de Paul Daraïche, j'ai toujours une larme quand j'entends la chanson *À ma mère* (*perce les nuages*). Un album à écouter pour que l'œuvre de cet homme de cœur continue de se perpétuer !

FILM : *L'affaire Dumont* de **Podz** avec **Marc-André Grondin**. Qui ne se souvient pas de cette effroyable histoire d'erreur judiciaire. Michel Dumont a été accusé, jugé et condamné à tort pour une agression sexuelle qu'il n'a jamais commise. Une femme, et l'amour inconditionnel viendront sauver cet homme dans ce combat qui semblait perdu d'avance. Pendant 10 ans, Suzanne a cru en son homme et a fait tout en son pouvoir pour prouver son innocence. Une histoire vraie qu'on ne peut oublier ! En salle le 14 septembre.

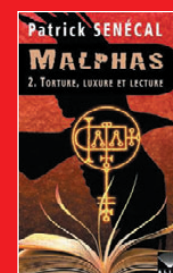
LIVRE : *Soupe à la maison*, de **Caroline Dumas**. Avec l'automne, il n'y a rien de mieux qu'une bonne soupe maison avec un vrai *grilled cheese*, cuisiné avec amour. Et de l'amour, il y en a dans ce deuxième livre de la propriétaire des restos Soupe à la maison de Montréal. Des recettes saines et réinventées de salades et sandwiches pour recevoir sans stress et avec goût. Je ne sais pas pour vous, mais moi, j'ai déjà faim !

LA PLUS VASTE SÉLECTION DE LIVRES NUMÉRIQUES EN FRANÇAIS AVEC PLUS DE 50 000 TITRES !

À TÉLÉCHARGER SUR ARCHAMBAULT.CA/LIVRENUMERIQUE



TÉLÉCHARGEZ L'APPLICATION **MES LIVRES** OFFERTE GRATUITEMENT SUR ANDROID® ET IOS®.



ARCHAMBAULT
Une société de Québec Média



75 000 MAISONS À VENDRE À LA MÊME ADRESSE.

Visitez centris.ca. Plus de 14 000 courtiers immobiliers qui collaborent pour vous.



CHAMBRE IMMOBILIÈRE DE LA MAURICIE



Bain de nature



Balades et trouvaillies



Groove urbain



Pulsion plein air



Foules en fête



Sourires garantis



Pure évasion



Pied citadin

Nouveau! Les Ambiances vacances de la Mauricie www.monambiancevacances.com

JF01756519

Journée cueillette de pommes et autres délices mauriciens

Marie-France BOLDUC - Tourisme Mauricie

La cueillette de pommes en amoureux ou avec les enfants, quelle belle activité par une journée d'automne ensoleillée ! Les enfants adorent grimper dans les échelles, ramasser de belles grosses pommes bien rouges et courir allègrement à travers le verger. Un bel après-midi vous attend !

Voici deux adresses à retenir pour faire vos provisions de pommes en Mauricie et au Centre-du-Québec, ainsi que quelques suggestions d'endroits où arrêter pour compléter votre escapade mauricienne.

Tout d'abord, vous avez le **Verger Barry**, à Sainte-Anne-de-la-Pérade. Ce verger compte pas moins de 2000 pommiers d'une vingtaine de va-

riétés différentes. Outre l'autocueillette de pommes, vos enfants pourront jouer dans le parc et observer les animaux dans le petit enclos. Ha oui ! N'oublions pas le fameux tour de tracteur qui sillonne le verger ! Un « must » !

Vous trouverez, à leur kiosque, de nombreux sous-produits pour l'achat (jus, gelées, beurres, sirops, tartes, vinaigre, etc.). Nous vous conseillons de les contacter avant de vous y rendre pour vous assurer que le site est ouvert en composant le 418 325-2274.

Au retour de votre cueillette de pommes, si vous êtes amateur de bons fromages, faites un arrêt à la **Fromagerie F.X. Pichet** pour découvrir leurs savoureux fromages qui ont gagné plusieurs prix !

Pour agrémenter votre journée, prenez un dé-

licieux dîner au resto **Rose Bonbon**, à Sainte-Anne-de-la-Pérade. Au sous-sol du restaurant, vous trouverez une petite confiserie remplie de bonbons de toutes sortes. Une vraie caverne d'Ali-Baba!

De l'autre côté du pont Laviolette, dans la région du Centre-du-Québec, vous pouvez vous procurer de belles pommes au **Verger Nicolet** à Grand-St-Esprit qui offre l'autocueillette et des visites guidées du verger en saison.

Profitez de votre passage de l'autre côté du pont pour faire la visite du **Centre de la Biodiversité**, à Bécancour. Les grands et les tout-petits seront charmés par les loutres, les ratons laveurs, les tortues, les grenouilles, les serpents et

autres reptiles ainsi que divers poissons du fleuve Saint-Laurent. Le corridor sensoriel vous fera vivre des surprises olfactives ! Du plaisir grâce à des activités interactives qui vous permettront de voir, d'entendre, de toucher...

Agrémenter la journée avec la visite d'une jolie savonnerie à Bécancour : la **Savonnerie Carpe Diem** où vous pourrez vous procurer de jolis savons. Côté bouffe, ne passez pas à côté du **Marché Godefroy** ouvert tous les samedis et dimanches de 9 h à 17 h jusqu'au 28 octobre. Des tonnes de producteurs réunis pour de belles découvertes gustatives.

Sur ce, bonne cueillette de pommes et autres découvertes gustatives !



NEW YORK AU JOUR DE L'AN

- 3 jours / 2 nuits / hôtel 4.5 ★
- 2 déjeuners chauds inclus
- Autocar de luxe
- Ascension du Top of the Rock
- Tour de ville de 4 heures avec un guide francophone
- 1 livre-souvenir de New-York par chambre
- 1 DVD (450 photos) de New-York par chambre
- 1 sac de voyage par chambre

à partir de seulement **274\$**⁽⁴⁾

TOURS AMÉRIQUE.com
Nous offrons plus!

1 866.530.5305
ToursAmerique.com

(4) Taxes et FICAV inclus. Permis du Québec #702763
Tarif par personne en occupation quadruple pour les départs de Laval, Pointe-Claire, Montréal et Longueuil. Départs disponibles (+\$) également de Québec, Trois-Rivières, Sherbrooke, Drummondville et Ottawa. Certaines conditions s'appliquent. Pour tous les détails, consultez toursamerique.com.

JF01699703



Retrouvez les articles de Tourisme Mauricie sur **blogue.tourismemauricie.org**

et sur [facebook.com/tourismemauricie](https://www.facebook.com/tourismemauricie) twitter.com/mauricie

AVERTISSEMENT

L'émission qui suit contient des éléments que vous risquez de vraiment apprécier. Mais si Ottawa autorise l'acquisition d'Astral Media inc. par Bell Canada, les choses pourraient changer, et pas pour le mieux. Si la transaction est approuvée, la nouvelle méga-entreprise contrôlerait le nombre incroyable de 79 chaînes de télé, notamment RDS, Super Écran, Canal Vie et Séries Plus. À cause de cela, vous pourriez être poussé à payer pour des services de Bell Canada dont vous ne voulez pas, juste pour obtenir les chaînes que vous désirez. Vous aimez avoir le choix? Alors, visitez ditesnonabell.ca et dites à Ottawa de dire « non » à l'acquisition d'Astral Media inc. par Bell Canada.

Le gouvernement fédéral va bientôt décider s'il autorise ou non cette transaction. Ottawa devrait l'empêcher. Voici trois raisons pour lesquelles vous devriez vous y opposer :

1

Si Bell Canada contrôle la majorité des chaînes populaires, elle pourrait vous facturer ce que bon lui semble pour regarder ces chaînes.

2

Pour obtenir les chaînes populaires, vous pourriez être poussé à payer également pour d'autres chaînes de Bell Canada qui ne vous intéressent pas.

3

Pour regarder des émissions populaires, vous pourriez être poussé à acheter les services de communication sans fil, de téléphonie, d'accès Internet et de télédiffusion de Bell Canada.

Une saine concurrence a toujours un effet favorable au niveau des prix, elle permet de créer plus d'emplois et d'offrir de meilleurs services. Dites à Ottawa de dire « non » à la transaction entre Bell Canada et Astral Media inc. et « oui » à une saine concurrence.

visitez ditesnonabell.ca




FESTIVAL *western* ST-TITE



Wow, mais quel départ du Festival! Si les premiers jours des festivités sont garants des jours à venir, ce sera magique. Les gens ont répondu en grand nombre à l'appel du Festival et ils ont eu la chance de vivre de beaux moments. Voici un compte rendu des éléments marquants de ce premier week-end de festivités.

LES RODÉOS : Ouverture officielle lors du rodéo Desjardins, samedi soir : Wow! Quelle belle soirée de rodéo! Malgré le froid et la pluie, nous avons connu une ouverture de rodéo des plus spectaculaire et remplie d'émotion. Bravo à **Josée Bédard** pour la réalisation de ce moment unique et magique. Elle a coordonné de main de maître cette activité. Le tout a débuté avec une prestation du chanteur international, Chris Anderson, qui en est à sa première prestation en sol québécois. Il a su mettre le ton à la soirée avec l'interprétation de son succès « Last Night ». Mais somme toute, les quatre rodéos de ce week-end incluant la Finale Coupe Canada de dimanche furent encore une fois spectaculaires. Les cowboys et les animaux nous ont fait un spectacle hors du commun. Pour les intéressés, il reste encore quelques billets disponibles pour les rodéos de mercredi et jeudi soir!



TRACTION CHEVALINE & CHEVAUX ATTELÉS : **Kim Rivard** et toute son équipe nous ont encore éblouis avec cette magnifique soirée du vendredi. Les seuls mots qui nous viennent en tête lorsque nous voyons ces magnifiques attelages et ces splendides bêtes, c'est : **MAJESTUEUX!**

LES SPECTACLES : Félicitations à notre directeur artistique, **Sylvain Bédard** et toute son équipe, car encore une fois ils ont su faire preuve d'un professionnalisme exemplaire. Résultat : ça nous donne d'excellents spectacles, soir après soir. Vendredi : Pour l'amour du country avec **Patrick Normand** et ses invités, est et sera toujours un incontournable! Samedi soir, un événement SPECTACULAIRE! Une soirée inoubliable avec des artistes de chez nous et les gens ont vraiment apprécié! À 14 heures, il ne restait plus aucun billet disponible! Et que dire de la Soirée Acadienne... tout à fait endiablée avec une **Lisa Leblanc** totalement déchaînée. Elle a même réussi à avoir trois rappels!

GRAND DÉFILÉ LOTO-QUÉBEC : Chaque année, cet événement incontournable de la programmation a su faire son lot d'heureux. Ils étaient encore aussi nombreux à s'amasser près des rues pour voir passé le plus grand défilé à traction animale au Canada. Bravo à toute l'équipe de **Josée St-Pierre!**



13 MILLIONS DE VISITEURS : Vous savez que cette année au Festival Western nous célébrons notre 45^e anniversaire. Bien des hommes et des femmes ont donné de leur temps à cet événement et nous leur devons une fière chandelle. Leur récompense aura toujours été de voir le bonheur et le sourire des visiteurs à notre Festival. Lors du premier rodéo organisé par la famille Boulet en 1967, il y a eu environ 5000 visiteurs. Selon nos calculs depuis 45 ans c'est 13 millions de visiteurs qui sont venus à Saint-Tite depuis. Donc, c'est samedi après-midi, lors du rodéo de 13h, que Jean-Paul Charette et Marie-Eve Tremblay ont dévoilé la grande gagnante, madame **Ginette Naud** de Grand-Mère. Madame Naud qui était accompagnée de son conjoint et de ses deux petits enfants, s'est mérité un forfait privilège et des cadeaux pour quatre personnes.

ET C'EST PAS FINI! Encore de belles activités restent à venir pour les jours à venir, et ce, jusqu'à dimanche. Pour acheter vos billets ou pour plus d'information sur les rodéos, les activités et spectacles, contactez la billetterie : 418-365-7524 poste 2. En rafale : Prix étoiles Galaxie, Spectacle **COW-BOYS** de Québec Issime, l'avant-midi Télé-Québec, les rodéos de semaine ainsi que le **RODÉO ROCK EXTREME**, Hommage à Johnny Cash, Défi têtes rasées de nos directeurs généraux et de rodéo et la Poule aux œufs d'or gala Country. Et finalement, sur place, l'écurie Ford invite les visiteurs à aller se faire filmer devant un "blue screen" et par la suite vous recevez un courriel incluant un vidéo avec vous faisant du rodéo grâce à un montage vidéo technologique. Comme quoi tout le monde peut devenir cowboy à Saint-Tite! Le site de Loto-Québec Sprinto vous invite à venir faire la course de chevaux et gagner des lots. Le site Sprinto est situé sur la rue Notre-Dame.

TRAIN CENTRAIDE WESTERN : Une fois encore l'organisation du Festival a su faire une place de choix à cette belle activité. **Annie Adam** du comité d'accueil a bien pris soin de notre invitée spéciale, la petite **Angéline Tremblay**, de ses parents **Mélina et Patrick Tremblay** ainsi que de sa petite sœur de 4 ans **Camélia**. Merci à tous nos partenaires de cette belle activité : Centraide Mauricie, les restaurants McDonald's de la Mauricie, Via Rail Canada et la caisse de bienfaisance des employées et retraités du CN.



MISE À JOUR

VOTRE ACTUALITÉ
LOCALE

MERCREDI
18 H 30

Cette semaine :

EXCLUSIF ! DÉCOUVREZ VOS NOUVEAUX ÉLUS !

VOX

Exclusif aux clients Vidéotron, disponible à la chaîne 9 • www.voxtv.ca


FESTIVAL *western* ST-TITE


Saint-Tite bat le record du monde du plus grand nombre de danseurs en ligne

Près de 2500 personnes ont relevé un gros défi dimanche au Festival western de Saint-Tite en fracassant le record du monde du plus grand nombre de danseurs en ligne réunis au même endroit.

On souhaitait attirer 5000 danseurs, mais ce sont plutôt 2437 personnes qui ont répondu à l'appel du Festival Western de St-Tite, prenant d'assaut les rues de la ville au son de « One Day », d'Andrée Watters. L'organisation a quand même battu le record du monde pour le plus grand nombre de danseurs en ligne réunis au même endroit.

La précédente marque, réalisée en Estonie il y a maintenant quatre ans, a toutefois été battue de justesse. Seulement 83 personnes de plus se sont alignées sur la rue Saint-Paul à Saint-Tite.

« Nous avons eu une petite frousse, mais en fin de compte nous avons battu le record. C'est l'important pour nous », a expliqué la présidente du

comité organisateur, Marie-Ève Tremblay, qui n'exclue pas la possibilité de voir le Festival tenter de battre sa propre marque dans les années à venir.

Les autorités du livre des records Guinness devront procéder à quelques vérifications avant d'homologuer cette nouvelle marque, mais en principe, le Festival Western de St-Tite verra éventuellement son nom être ajouté aux pages.

« Il n'y avait pas d'inspecteur de Guinness sur le site du Festival, mais nous avons des commandes très strictes à respecter. Nous avons un dossier très étoffé à leur présenter avec les preuves d'inscriptions de tous les participants. Guinness va analyser le tout et devrait homologuer notre marque », a assuré Mme Tremblay.

Des gens de partout au Québec se sont déplacés pour participer à cette page d'histoire. Les danseurs sont repartis avec le sourire.

« C'est un excellent exercice et c'est impressionnant de danser avec autant de gens. C'est plaisant d'être ici pour établir le record. Je pratique la danse country depuis plusieurs années, j'adore le festival de St-Tite, c'est un rendez-vous annuel dans mon cas », a raconté l'une des participantes interrogées quelques minutes avant la danse officielle.

C'est que la majorité des participants s'étaient donné rendez-vous à 10h, soit une heure avant, pour peaufiner leur préparation.

Pour la chanteuse André Watters, le Festival western de St-Tite est devenu un incontournable. Présente pour une troisième année de suite, elle fait partie des gens qui ont tout mis en place pour que le nom de St Tite figure dans le livre des records Guinness.

« On lance souvent des projets dans les airs, mais on ne sait jamais vraiment si ça va se concrétiser. Aujourd'hui (dimanche), les gens sont au rendez-vous, ça me touche énormément. Toute l'équipe du festival est bien fière de cette

réalisation », a dit l'artiste, qui agissait à titre de porte-parole de cette tentative de record.

« J'adore le Festival de St-Tite. J'y suis tout au long du festival pour présenter mon nouvel album. Pour moi, l'ambiance country est lancée pour l'année avec ma nouvelle tournée », a-t-elle raconté entre deux pas de danse, confiant qu'il était émouvant de voir autant de gens danser sur sa nouvelle chanson.

Andrée Watters a ensuite interprété l'hymne national canadien avant la finale de rodéo présentée à 16 h 30.

La direction du Festival attendait plus de 150 000 invités pour la journée de dimanche. Comme chaque année, le traditionnel défilé a été toujours aussi populaire. Il faut dire que la météo était beaucoup plus clémente que la veille, où le ciel gris avait refroidi les ardeurs de plusieurs festivaliers.

Chars allégoriques, fanfares et chevaux ont déambulé dans les rues de la ville.

Le 45e Festival western de St-Tite se poursuit jusqu'au 16 septembre. Plusieurs programmes de rodéos sont prévus de mercredi à dimanche. Plus de 600 000 visiteurs sont attendus au cours des 11 jours du Festival, qui génère annuellement des retombées de 80 millions \$ pour la région.



L'Écho de Shawinigan - Antoine Tremblay

La chanteuse Andrée Watters fait partie des gens qui ont tout mis en place pour que Saint-Tite apparaisse dans le Guinness.

\$ CASH FOR GOLD \$

ACHETONS L'OR

BIJOUX, DIAMANTS,
PIÈCES DE MONNAIE,
PLATINE, LINGOTS
ET ARGENT 9.25

jusqu'à

55\$ gr.

Estimation gratuite devant vous en toute confiance et sécurité sans aucun engagement

- > Bijouterie Édouard, Chomedey, 734, Curé Labelle (Bureau Chef) 450 978-5639
- > Bijouterie Édouard, Galerie Joliette, 1075, boul. Firestone, Joliette 450 756-1267
- > Bijouterie Sebag, Galerie Joliette, 1075, boul. Firestone, Joliette 450 756-0866
- > Bijouterie Édouard, Galerie Rive Nord, 100, boul. Brien, Repentigny 450 581-6138
- > Bijouterie Édouard, Centre Forest, 10571, boul. Pie-IX Montréal 514 328-4955
- > Bijouterie Édouard, Centre Les Rivières, 4125, boul. Des Forges, Trois-Rivières 819 691-1874

Nous payons
sur place
immédiatement

JF01852808

VITRXPERT

EST PARTOUT!



RÉPARATION ET REMPLACEMENT DE PARE-BRISE SUR LA ROUTE • À DOMICILE • SUR PLACE • PARTOUT



JF01839022

SHAWINIGAN 10 023, boul. des Hêtres
TROIS-RIVIÈRES 2910, rue de l'Industrie (arrière de Hyundai)
CAP-DE-LA-MADELEINE 416, boul. Thibeau

Un seul numéro : **819 731.8944**

Les Archambault à la télé cette semaine

Du 10 au 14 septembre, *Le Québec, une histoire de famille* met en vedette la famille Archambault. La capsule de deux minutes est diffusée les lundi, mercredi et vendredi pendant *Salut Bonjour* et en soirée, au réseau TVA.

C'est Jacques Archambault, arrivé avec sa famille de Dompierre-sur-Mer en France, qui est le premier des Archambault du Québec. Il sera l'un des premiers habitants de la ville de Montréal, fondée quatre ans avant arrivée, en 1646. On en compte aujourd'hui plus de 6000 dans la province.

Puisatier de métier, il sera aussi le premier à creuser un puits sur l'île de Montréal. Près de trois cents ans plus tard, en 1932, un Archambault, juge cette fois, sera à l'origine d'une autre première. Il condamne un joueur de

hockey des Pirates de Magog à une amende de 50\$ pour avoir donné un coup de bâton à un adversaire d'une équipe de Stanstead.

C'est aussi dans ces années que le professeur de musique Edmond Archambault commence à vendre des pianos et déménage son commerce de partitions, ouvert en 1896, au coin des rues Sainte-Catherine et Berri. Le magasin Archambault y est toujours et compte une quinzaine de succursales au Québec, en plus d'un site de vente de musique et de livres numériques.

Les Fromages d'ici, fiers partenaires de *Le Québec, une histoire de famille*, vous invitent à bâtir la généalogie de votre famille au <http://lequebecunehistoiredefamille.com>.

Agence QMI

Les frères Stéphane et Benoît Archambault ont fait du groupe Mes Aïeux une histoire de famille, attaché aux traditions musicales du Québec.



JF01850096

spa
120V QTÉ : 9
Spa-Ô PORTATIF
Avec légères imperfections
Installation en 15 min.
1 798\$

FESTIVAL des Liquidations

CalSpas
QTÉ : 6
Spas 50 jets
Stéréo, 2 pompes, cabinet, couvert, éclairage LED isolation incluse
5 788\$

LE COVANA
Abri Covana
Préparez votre automne
PROMOTION SURPRISE!
QTÉ : 4

Abri 12'x15' Korado/Penguin
2 588\$

Abri Alta pour Spa
2 988\$

Meubles de jardin & grills
EN LIQUIDATION!

NOUVEAUX ARRIVAGES
Foyer à l'éthanol
Pleins de modèles à partir de :
888\$
License R.B.Q. : 1851-8977-45
photos à titre indicatif

AUCUNE TAXES À PAYER!

PISCINES ST-LOUIS

piscines-st-louis.com

2 ENDROITS
durant le Festival Western de St-Tite

621, rue Raymond-Pépin,
Trois-Rivières

680, rue du Couvent,
Saint-Tite (coin St-Joseph)

819 379-6374

Valide jusqu'au 16 septembre 2012. Photos à titre indicatif. Quantité limitée.
Aucunes taxes à payer sur produits sélectionnés en inventaire en lien avec cette publicité.
Sujet à app. de crédit. Certaines conditions s'appliquent. Aucune mise de côté. Détails sur place.

conception : lebusinessclub.com

Accord D
Desjardins

BANQUE NATIONALE

SIMA

vitevitevite.ca

Le plus grand réseau de petites annonces au pays

1 877 750-5052

petitesannonces@quebecormedia.com

LES PETITES ANNONCES ÇA VEND...VITE! VITE! VITE!

IMMOBILIER

- VISITES LIBRES**
- 114 Visites libres
- CONDOS/LOFTS**
- 128 É.U./Autres
139 Condos/lofts
172 Banlieue et autres secteurs
246 Banlieue et autres secteurs
248 Chalets/Maisons de campagne
250 Évaluation de propriétés
252 Extérieur de la ville
254 Fermes et terres agricoles
256 Maisons à vendre
258 Maisons à vendre par le propriétaire
260 Maisons de repos-retraite
262 Maisons mobiles
264 Propriétés recherchées/Échange
266 Propriétés à revenu
268 Propriétés à vendre É.U. /autres
270 Propriétés au bord de l'eau
272 Services immobiliers
274 Terrains/Terres
- BUREAU/COMMERCIAL/INDUSTRIEL**
- 286 Bureaux
287 Commercial/Industriel
288 Entrepôts/Locaux
- IMMOBILIER/LOCATION**
- 302 É.U. /autres
346 Banlieue et autres secteurs
348 Chalets/Maisons de campagne
350 Chambres et pensions
352 Chambres
354 Colocations
356 Condos, lofts et maisons de ville
358 Divers à louer
362 Fermes et terres agricoles

366 Logements à l'extérieur de la ville

- 367 Logements à louer
368 Maisons à louer
370 Maisons de repos/retraite
371 Maisons mobiles à louer
372 Propriétés à louer
374 Recherche location
376 Résidences étudiantes
378 Salles de banquet et de réunion
380 Studios/Ateliers

EMPLOI • FORMATION

- FORMATION**
- 400 Aide parascolaire
402 Ateliers et séminaires
404 Formation/Enseignement
406 Formations diverses
408 Services à l'emploi

EMPLOI

- 411 Emploi Général
413 Alimentation
414 Chauffeurs/Transport
416 Emplois demandés
418 Emplois saisonniers ou temporaires
420 Enseignement/Education
422 Esthétique/Coiffure
424 Exploitation pétrolière
426 Garderies
428 Hospitaliers/Santé/Médical
430 Hôtellerie/Bars/ Restaurants
432 Hygiène dentaire
434 Industriel/Manufacturier
436 Informatique/Emplois techniques
438 Ingénierie
440 Mannequins/Modèles
442 Messagerie/Courrier
444 Métiers de la construction
446 Métiers de l'auto
448 Professionnels/Cadres

450 Sécurité

- 452 Services ménagers/Concierge
454 Soins à domicile
456 Travail de bureau
458 Vente/Marketing

MARCHANDISES

- 500 Alimentation
502 Ameublement
504 Animaux
506 Antiquités/Art/Collections
508 Appareils électroménagers
510 Appareils électroniques
512 Articles de bébé
514 Artisanat/Passe-temps
516 Chauffage/ Climatisation
517 Divers à vendre
518 Encans/Enchères
520 Équipements sportifs
522 Équipements commerciaux et accessoires
524 Jardins et accessoires
526 Jeux et accessoires
528 Machinerie/Équipements
530 Marchandise recherchée
532 Matériaux de construction
534 Musique
536 Ordinateurs/Logiciels et équipements
538 Outils
541 Poêles/fournaises/bois
542 Paramédicaux
544 Photographie et accessoires
546 Piscines, saunas, spas
548 Produits santé/beauté
550 Souffleuses-Tondeuses
552 Ventes de garage / Marché aux puces

SERVICES

- AMÉLIORATIONS ET ENTRETIEN DE PROPRIÉTÉS**
- 600 Aménagement paysager
602 Arboriculture
606 Balcons et clôtures
608 Chauffage/Climatisation
610 Conception architecturale, résidentielle
612 Dénéigement
614 Électriciens
616 Entrepreneurs
618 Maçonnerie/Briquetage
620 Peintres/Décorateurs
622 Planchers/Pose et sablage
624 Plomberie
626 Rembourrage/Réparations
628 Rénovations/Entretien-Réparations
630 Réparations et entretien d'électroménagers
632 Revêtement extérieur
634 Sécurité résidentielle
636 Services divers
638 Tireurs de joints/Plâtriers
640 Toitures
- SERVICES DIVERS**
- 642 Alimentation
644 Coiffure/Esthétique
646 Déménagement/Transport
648 Écoles de conduite
649 Entreposage
650 Fleuristes
652 Garderies/Pouponnières
654 Lavage/Nettoyage
656 Location d'équipements
657 Organisme
658 Réceptions/ Services de fêtes
662 Services informatiques

663 Soins à domicile
664 Soins thérapeutiques
666 Autres services

ADULTES

- 680 Services activités
682 Services de conversations
684 Services d'escortes
686 Services de massage
688 Services de recrutement
690 Services de rencontre

BABILLARD

- 700 Activités diverses
702 Activités sociales
704 Astrologie
706 Billets sport/spectacles
708 Camping/Caravaning
710 Chasse et pêche
711 Messages personnels
712 Perdu/Trouvé
713 Sports/Loisirs
714 Voyages/Vacances
716 Autres

AFFAIRES/FINANCES

- 720 Argent à prêter/demander
721 Appel d'offres
722 Avis légaux
724 Avis publics
726 Avis de recherche
732 Occasions d'affaires
734 Services aux entreprises
736 Services financiers
738 Services juridiques
740 Syndics de faillites

VÉHICULES

- 800 Autos à vendre
802 Camions

- 804 Fourgonnettes/Camionnettes
806 Véhicules 6000 \$ et moins
808 Véhicules commerciaux
812 Véhicules demandés
814 Véhicules sport et accessoires
816 Voitures de collection et accessoires
818 VUS
820 4 x 4
822 Avions et autres
824 Bateaux/Motomarines, accessoires
826 Entretien/Réparation
827 Ferraille
828 Financement
830 Garages/Stationnements
832 Location autos et camions
834 Machinerie lourde/ Équipements de ferme
836 Motocyclettes et accessoires
838 Motoneiges et accessoires
840 Pièces et accessoires
842 Remorques et autres
844 Réparations de carrosserie/Remorquage

ÉVÉNEMENTS SPÉCIAUX

- 900 Adoptions
902 Anniversaires
904 Anniversaires de naissance
906 Événements à venir
907 Félicitation
908 Fiançailles
910 Graduations
912 Mariages
916 Naissances
918 Occasions spéciales
919 Pèlerinage
922 Retraite
924 Réunions

POUR ANNONCER

PAR TÉLÉCOPIEUR:
1 877 884-1266

SERVICE DE NÉCROLOGIE
PAR COURRIEL

deces@quebecormedia.com

PAR TÉLÉPHONE
1 800 595-1564

PAR TÉLÉCOPIEUR
1 877 680-2525

PAIEMENT



Nos annonces sont priées de vérifier leurs annonces dès le premier jour de publication. L'hebdéo ne se tient pas responsable pour plus d'une (1) insertion d'une annonce erronée. L'article 11 de la Charte des droits et libertés de la personne déclare que: Nul ne peut diffuser, publier ou exposer en public un avis, un symbole ou un signe comportant discrimination, ni donner une autorisation à cet effet. La Loi sur la protection du consommateur stipule que: Article 242: Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant. Article 243: Aucun commerçant ou manufacturier ne peut, dans un message publicitaire concernant un bien ou un service offert au consommateur, indiquer comme une adresse, une case postale sans mentionner au moins son adresse.

200 ↓ **274**

PROPRIÉTÉS RÉSIDENIELLES

286 ↓ **288**

BUREAU COMMERCIAL INDUSTRIEL

300 ↓ **380**

IMMOBILIER LOCATION

256

MAISONS À VENDRE

MAISON neuve plain-pied avec garage, disponible, 5600pi.ca., sans comptant, clé en main, retour \$\$\$, 514-924-3799.

287

COMMERCIAL INDUSTRIEL

PLATEAU 5000 IBERVILLE Locaux, Bureaux 900 à 3000, à partir 750\$/mois, hauteur, stationnement, à 6 petits bureaux 300\$. 514-521-6000

366

LOGEMENTS À L'EXTÉRIEUR DE LA VILLE

DORION: 3 1/2, 4 1/2 rénové à neuf, 5 1/2, r.de c. libre imm. stat. ensolés, concierge, secteur paisible, 450 424-0674

270

PROPRIÉTÉS AU BORD DE L'EAU

AU LAC-DES-SEIZE-ILES, grande propriété bord de lac, 2 maisons, piscine, 20 min. de St-Sauveur et 35 min. de Tremblant. (450) 226-1995.

288

ENTREPÔTS LOCAUX

VOUS déménagez et besoin d'espace pour entreposer vos meubles? Ou tout simplement d'un espace de rangement? Pensez aux entrepôts des Entreprises Faucher! Espace aussi parfait pour autos, motos, bateaux. Dimension 15x15 soit 225pi.ca. 50\$/mois. Contactez: Marc: 754-244-7739 ou David: 819-601-2045

367

LOGEMENTS À LOUER

À rue Chapleau, Cap-de-la-Madeleine, grand 4-1/2, entrée la-veuse/sècheuse/lave-vaisselle, sera rénové en entier, 575\$, chauffé, éclairé, eau chaude, stationnement. 819-378-5039

274

TERRAINS TERRES

À 20 MIN. de Laval, grand terrain boisé, aussi ferme, idéale pour chevaux, 19€/pi.ca. et +. lac, rivière, cascade, ruisseau. ROBERT: 450-473-5042

411

EMPLOI GÉNÉRAL

411

EMPLOI GÉNÉRAL

Un emploi en FRANCE t'intéresse?

DEVIENS Responsable d'animation!

Contrats saisonniers renouvelables. Avion, hébergement, repas, assurances INCLUS

<http://animfrance.cegep-rdl.qc.ca>

Cégep de Rivière-du-Loup Service de la formation continue

Entrepreneur en électricité

Commis d'entrepôt ou livreur

- Connaissance matériaux électrique connaissance de l'outillage
- Expérience chez un distributeur ou un entrepreneur électrique est requise
- Electricien retraité bienvenu

Groupe SIP
450-449-0018 (fax)
info@groupe-sip.com

367

LOGEMENTS À LOUER

LOGEMENT 6-1/2 à Nicolet. Libre maintenant 535\$/mois. 3 cac, solarium, accès à la cour, stationnement. Sous-sol. Près de tout. 138, rue Monseigneur Signay, Nicolet. Gens avec un travail à Nicolet et excellentes références seront exigées. 514-865-8814 ou 514-887-8894

414

CHAUFFEURS TRANSPORT

FUEL

RECHERCHÉS:

Chauffeur professionnel classe 1 DRY BOX Voyage "Midwest" USA Millage à l'année, salaire avantageux Dépôt direct, avantages sociaux Freightliner Cascadia 2012 attiré

Exigences: Carte FAST et/ou Passeport Points de démerites à jour Dossier criminel à jour

Joignez vous à notre équipe! Infos Rob 514-774-5520 1-877-375-1036 poste 2273 jobs@fueltransport.ca Fax: 514-448-9044

532

MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

À LIQUIDER surplus d'inventaire, grand choix de portes d'acier, fenêtres et portes- patio, prix imbattables, R.B. 450-662-3923

720 ↓ **740**

AFFAIRES FINANCES

720

ARGENT À PRÊTER

736

SERVICES FINANCIERS

ENDETTE!

Un paiement par mois selon votre budget 0% d'intérêt consultation gratuite et sans obligation

Accrédité par le gouvernement

514-748-7522
1-855-748-7522

LABELLE MARQUIS INC. DEPUIS 30 ANS syndic DE 8H30. À 20H.

Pour qu'un monde plus juste prenne racine

Développement et Paix

1 888 234-8533
www.devpo.org

412 ↓ **458**

EMPLOI

440

MANNEQUINS MODÈLES

WWW.ORLANDOGALLETTA.COM Agence de mannequins et artistes (1977) recherche nouveaux visages. (514) 270-8236

VVS

vendevotresalairaie.com
1(866)871-4822
"Depuis 2004"

ATAUXCOURANT.CA

Prêteurs privés direct ou autres acceptation immédiate 1re -2e hyp. 2,39% et +, PRÊT sur équité, achat. Refinancement. Avis 60 jrs. Prêt construction.Trans Unis ctr. 514 274-2576

PRÊT DE 500\$ SANS ENQUÊTE DE CRÉDIT CRÉDIT COURTAJE 1-866-482-0454

* PRÊT 500\$ * Simple, rapide, efficace. Par téléphone, dépôt direct. Réponse en 1 heure. Conditions: emploi stable (4 mois) et paie par dépôt direct Crédit Yamaska 1-877-558-2482 www.credityamaska.com

799 ↓ **850**

AUTRES VÉHICULES ET SERVICES

Sitôt placé, sitôt vendu!

1 877 726-6730

411

EMPLOI GÉNÉRAL

DIFFICILE d'arriver à salaire, en démarrant ma micro-franchise à temps partiel, je suis devenu indépendant financièrement et je suis maintenant libre de mon horaire. Info: 819-293-8868.

500 ↓ **552**

MARCHANDISE

800

AUTOS À VENDRE

FINANCEMENT MAISON
02 Caravan, 150,000km, 2,500\$
02 Civic Si, 191,000km 3,600\$
06 Nissan Sentra, 94,000km 5,900\$
R. Lambert Autos 514 206-6268

800 000

QUÉBÉCOIS SONT ANALPHABÈTES

Aidez-nous à les aider!

Faites un don : 1 800 361-9142
fondationalphabetisation.org

Fondation pour l'alphabetisation
Des mots d'espoir

502

AMEUBLEMENT

SOFA 2 places noir, 2 chaises de repos avec appui pieds en cuir noirs, 1 chaise à billes blanche. Prix à discuter. 819-376-2365

736

SERVICES FINANCIERS

PRÊTEUR PRIVÉ
1re - 2e hypothèque: Résidentiel/commercial. Construction acceptée, avis 60 jrs., 48 hrs. 1-866-298-9977



AVIS PUBLIC

Assemblée publique

District électoral de Sainte-Marthe

Conformément à l'article 126 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1), avis public est, par les présentes, donné de ce qui suit :

- 1 Lors de la séance que son Conseil a tenue le 4 septembre 2012, le Conseil de la Ville de Trois-Rivières a adopté la résolution n° C-2012-882 concernant le projet d'autorisation d'un projet particulier impliquant l'immeuble situé au 1841 de la rue des Toitures.
- 2 Cette résolution affecte la zone ci-après identifiée de la manière ci dessous décrite.

DISPOSITIF DE LA RESOLUTION

Objets :

- Ajouter, dans la zone IN-6508, expressément sur le lot 4 884 045 du cadastre du Québec, portant le numéro 1841 de la rue des Toitures, les usages suivants :
 - 626 Service pour les animaux domestiques;
 - 8197 Ferme (élevage de chiens à plus de 50 %).
- Permettre la réalisation du projet particulier sujet au respect des conditions suivantes :
 - . L'usage 8197 Ferme (élevage de chiens à plus de 50 %) est autorisé exclusivement pour l'élevage de chiens et tout autre élevage est exclu.
 - . Ce projet n'a pas à respecter les articles 2226, 2227, 2229 et 2230 de la section X du chapitre VIII du titre I du Règlement sur le zonage (2010, chapitre 26), notamment relatifs aux objets suivants :
 - distances minimales à respecter entre tout chenil, toute pension ou tout enclos pour les chiens gardés à l'extérieur;
 - superficie d'implantation au sol minimale pour tout chenil, toute pension ou enclos pour les chiens gardés à l'extérieur.

Zone visée :

IN-6508.

Localisation de la zone visée :

La zone IN-6508 se situe de façon approximative entre les rues Jérôme-Hamel, des Toitures, du Bosquet et le corridor de l'autoroute 40.

- 3 Au cours d'une assemblée publique qui se tiendra **lundi le 1^{er} octobre 2012 à 18 h 30**, à la salle du Conseil de l'hôtel de ville de Trois-Rivières, un membre du Conseil de la Ville expliquera cette demande d'autorisation du projet particulier ci-dessus décrit et entendra les personnes et organismes qui désirent s'exprimer sur celle-ci.
- 4 Cette résolution contient un dispositif propre à une résolution susceptible d'approbation référendaire.
- 5 On peut obtenir des informations sur cette demande d'autorisation d'un projet particulier sur l'immeuble identifié ci-dessus situé dans l'ancienne Ville de Trois-Rivières, en s'adressant, du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 16 h 30, à la :

Direction de l'aménagement et du développement durable
 Ville de Trois-Rivières
 4655, rue Saint-Joseph
 C.P. 368
 Trois-Rivières (Québec) G9A 5H3
 Téléphone: (819) 372-4626
 Télécopieur: (819) 375-5865

- 6 On peut consulter au bureau de la soussignée, du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 16 h 30 :
 - la description ou l'illustration de la zone visée par cette résolution C 2012-882;
 - la résolution n° C-2012-882 et ses annexes.

Trois-Rivières, ce 12 septembre 2012.

M^e Yolaine Tremblay, assistante-greffière
 Ville de Trois-Rivières
 1325, place de l'Hôtel-de-Ville
 C.P. 368
 Trois-Rivières (Québec) G9A 5H3
 Téléphone: (819) 372-4604
 Télécopieur: (819) 372-4636

JF01866315



JF01866312

AVIS PUBLIC

À M. Stéphane Morin

En vertu d'un bref d'expulsion, un huissier a déposé vos biens sur le trottoir et /ou sur la voie publique. La Ville de Trois-Rivières les a recueillis et entreposés dans un endroit sécuritaire.

Date d'expulsion	Endroit	Propriétaire des biens
21 août 2012	97, rue Lacroix, Trois-Rivières	Stéphane Morin

Vous pouvez récupérer ces biens en communiquant avec le soussigné.

Si, dans les 30 jours de la date de publication du présent avis, vous ne les avez pas réclamés ou si vous avez refusé ou négligé d'en reprendre possession, vous serez réputé les avoir abandonnés. La Ville pourra alors les donner à un organisme de bienfaisance ou les détruire s'ils ont peu de valeur ou sont très détériorés, et ce, sans autre avis ni délai.

Veillez vous gouverner en conséquence.

Trois-Rivières, ce 12 septembre 2012

M^e Gilles Poulin, greffier
 Ville de Trois-Rivières
 1325, place de l'Hôtel-de-Ville
 Case postale 368
 Trois-Rivières (Québec)
 G9A 5H3
 Téléphone : 819 372-4604
 Télécopieur : 819 372-4636



AVIS PUBLIC

Assemblée publique

District électoral de Sainte-Marthe

Conformément à l'article 109.3 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1), avis public est, par les présentes, donné de ce qui suit :

- 1 Lors de la séance que son Conseil a tenue le 4 septembre 2012, le Conseil de la Ville de Trois-Rivières a adopté le projet de règlement n° 59/2012 modifiant le Règlement sur le plan d'urbanisme (2010, chapitre 25) afin d'autoriser, dans l'aire d'affectation du sol Industrielle « IN » mais uniquement pour le lot 4 884 045 situé dans la zone IN-6508, l'usage « Activités agricoles ».
- 2 En résumé, ce projet vise à autoriser, dans l'aire d'affectation du sol Industrielle « IN », l'usage assujéti à certaines balises « Activité agricole : 8197 Ferme (élevage de chiens à plus de 50 %) », uniquement dans la zone IN-6508 et spécifiquement sur le lot 4 884 045 situé en bordure de la rue des Toitures.
- 3 Au cours d'une assemblée publique qui se tiendra **lundi le 1^{er} octobre 2012 à 18 h 30**, à la salle du Conseil de l'hôtel de ville de Trois-Rivières, un membre du Conseil de la Ville expliquera ce projet de règlement et les conséquences de son adoption ou de son entrée en vigueur et entendra les personnes et organismes qui désirent s'exprimer sur celui-ci.
- 4 On peut obtenir des informations sur la nature des modifications envisagées au Règlement sur le plan d'urbanisme (2010, chapitre 25) de la Ville de Trois-Rivières, en s'adressant, du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 16 h 30, à la :

Direction de l'aménagement et du développement durable
 Ville de Trois-Rivières
 4655, rue Saint-Joseph
 C.P. 368
 Trois-Rivières (Québec) G9A 5H3
 Téléphone: 819 372-4626
 Télécopieur: 819 375-5865

- 5 On peut consulter le projet de règlement n° 59/2012 au bureau de la soussignée, du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 16 h 30.

Trois-Rivières, ce 12 septembre 2012.

M^e Yolaine Tremblay, assistante-greffière
 Ville de Trois-Rivières
 1325, place de l'Hôtel-de-Ville
 C.P. 368
 Trois-Rivières (Québec) G9A 5H3
 Téléphone: 819 372-4604
 Télécopieur: 819 372-4636

JF01866319

Essai routier

PROPULSÉ PAR **Autonet.ca**



Toyota Prius c 2012

« C » pour « city »

La Toyota Prius c 2012 tire son nom « c » du mot « city », pour ville, tout simplement. La Prius c 2012 s'affiche donc d'emblée comme une citadine. Elle est d'ailleurs plus petite et plus légère que la Prius, son homologue intermédiaire. Le constructeur promet une expérience de conduite stimulante, les qualités utilitaires d'un véhicule à hayon et une consommation des plus économiques à bord de la sous-compacte.

Avec une consommation combinée estimée de 3,7 L aux 100 km, la Prius c offre la cote de consommation estimée la plus faible de tous les véhicules non branchables.

Trois versions de la Prius c 2012 sont offertes. Du côté des caractéristiques de série, la Prius c compte, entre autres, le système de contrôle automatique de la température, le volant inclinable et télescopique avec commandes du système audio, de l'écran multifonction et de la téléphonie mains libres Bluetooth, de même que le système d'accueil sans clé avec éclairage d'accueil.

La Prius c est dotée d'un moteur à essence de quatre cylindres en ligne de 1,5 litre à cycle

Atkinson. Ce moteur développe une puissance de 73 chevaux à 4 800 tours/min et un couple de 82 lb/pi à 4 000 tours/min. Jumelé à un moteur électrique de 60 chevaux, le système hybride produit une puissance totale de 99 chevaux. Le système hybride de la Prius c utilise une batterie à hydrure métallique de nickel de 144 volts qui a été aménagée sous le siège du passager arrière, près du centre du véhicule et dans la partie inférieure du châssis afin d'améliorer le centre de gravité. La Prius c offre trois modes de conduite différents : Normal, Eco et EV.

La nouvelle Prius c 2012, comme tous les modèles Toyota, est équipée du système de sécurité Star, qui comprend le dispositif de contrôle de la stabilité du véhicule (VSC), le régulateur de traction (TRAC), le système de freins antiblocage (ABS), le répartiteur électronique de force de freinage (EBD), le système d'assistance au freinage (BA) et la technologie d'arrêt intelligent (SST).



Les Estacades divisent avec les Forestiers

Ligue de hockey midget AAA

Nicolas DUCHARME • nicolas.ducharme@quebecormedia.com

Les Estacades de Trois-Rivières ont amorcé leur calendrier régulier avec un programme double face aux Forestiers d'Amos. Au terme de la fin de semaine, les deux équipes sont retournées dans leurs pénates avec une victoire en main.

quand les Trifluviens ont pris leur revanche en blanchissant Amos par la marque de 4-0. La victoire est allée au dossier de Montembeault, qui s'est bien repris de la veille. Il a d'ailleurs récolté la première étoile du match.

Olivier Lecours, Samuel Blais, Antoine Marcoux et Jérémy Carignan ont tous totalisé deux points dans cette rencontre.

Samedi, les visiteurs ont donné une leçon de hockey aux Estacades en marquant sept buts face au gardien Samuel Montembeault. Ce dernier avait été envoyé dans la mêlée à la place du vétéran de trois saisons Gabriel Forcier, qui est ennuagé par une blessure au genou. Seuls Guillaume Beaudoin et Hubert Delisle sont parvenus à faire scintiller la lumière rouge pour Trois-Rivières.

La troupe de Frédéric Lavoie sera de retour en action mercredi soir alors qu'elle se rendra à Rivière-du-Loup pour se frotter à leurs rivaux de section, les Albatros du Collège Notre-Dame. Les Trifluviens ne seront pas de retour sur la patinoire du Centre sportif Alphonse-Desjardins avant le 22 septembre, lorsqu'ils affronteront les Grenadiers de Châteauguay.

La situation a toutefois été inversée, dimanche,



L'Écho

Le défenseur Guillaume Beaudoin a inscrit l'un des deux buts des Estacades lors de leur première partie de la campagne 2012-2013.

AVIS PUBLIC



Avis d'entrée en vigueur

Conformément aux articles 361 et suivants de la Loi sur les cités et villes (L.R.Q., c. C 19), avis public est, par les présentes, donné que la Ville de Trois Rivières a adopté, lors de la séance que son Conseil a tenue le 4 septembre 2012, les règlements suivants :

- Règlement instaurant un programme d'aide à la réhabilitation de terrains contaminés (2012, chapitre 117);
- Règlement modifiant le Règlement sur la gestion de l'écoulement des eaux des cours d'eau municipaux (2007, chapitre 144) afin de prévoir qu'un ponceau peut être en tôle ondulée galvanisée et d'autoriser un ingénieur forestier à concevoir et à réaliser des travaux de génie (2012, chapitre 125).

Ces règlements sont actuellement déposés dans les archives du Conseil, au bureau du soussigné, à l'hôtel de ville de Trois-Rivières, où tout intéressé peut en prendre connaissance.

Trois-Rivières, ce 12 septembre 2012.

M^e Gilles Poulin, greffier
Ville de Trois-Rivières
1325, place de l'Hôtel-de-Ville
Case postale 368
Trois-Rivières (Québec)
G9A 5H3
Téléphone : 819 372-4604
Télécopieur : 819 372-4636

Marie-Ève Nault de retour à la barre des Patriotes

Nicolas DUCHARME • nicolas.ducharme@quebecormedia.com

La formation de soccer féminin des Patriotes de l'UQTR a fait un bon coup la semaine dernière, en confirmant le retour de la médaille de bronze des derniers Jeux olympiques, Marie-Ève Nault, derrière le banc de l'équipe.

La Trifluviennaise est très familière avec la formation puisqu'elle a dirigée en 2009. Rappelée par l'équipe canadienne de soccer en 2010, elle était tout de même restée proche de la formation, faisant quelques arrêts ici et là pour venir prodiguer des conseils.

« Avec l'expérience que j'ai prise à Londres avec l'entraîneur de l'équipe nationale et tout le personnel autour de nous, je pense que j'ai appris beaucoup sur le terrain. Je peux maintenant revenir ici et inculquer ces notions aux filles et je crois que ce sera très bénéfique pour elles », a estimé la médaillée de bronze.

Si une candidature comme celle de Nault est difficile à outrepasser pour une équipe de soccer, les Patriotes avaient tout de même un joli casse-tête entre leurs mains, puisque l'entraîneur-chef en titre de la formation, Ghislain Tapsoba, a remporté la palme de pilote de l'année dans le Réseau du sport étudiant du Québec, l'année dernière. Il a aussi mené le onze trifluvien à la médaille d'argent lors de la saison hivernale. L'UQTR n'a finalement pas eu à décider entre les deux options. Nault et Tapsoba se partageront dorénavant les responsabilités d'entraîneur-chef.

« Nous avons la chance d'avoir deux entraîneurs de haut niveau avec l'équipe. Je pense qu'on ne pouvait pas passer à côté de cette opportunité », a souligné le coordonnateur au Service de l'activité physique et sportive, Pierre Clermont.



La médaillée de bronze aux Jeux olympiques de Londres en soccer, Marie-Ève Nault, effectue son retour à la barre de la formation de soccer féminine des Patriotes.

À l'image des coordonnateurs offensifs et défensifs dans une équipe de football, les deux entraîneurs se partageront le boulot selon leur expérience sur le terrain.

« Je pense qu'on va chacun travailler sur nos forces. Je suis défenseur alors je vais travailler sur ce côté, alors que Ghislain est un très bon attaquant qui joue en ligue semi-professionnelle, alors c'est de ce côté qu'il va travailler. Je crois que

c'est comme ça que nous allons réussir », a confié Nault.

« Il faudra être très ouvert dans notre façon de fonctionner. Ce sera un apprentissage que de travailler à deux entraîneurs-chefs », a ajoutée Tapsoba.

Sans victoire

Le retour de Marie-Ève Nault au bercaill n'a

toutefois pas porté ses fruits lors des deux premiers matchs de la saison de l'équipe. Les Patriotes ont livré un match nul aux Lady Gaiters de Bishop's vendredi, avant de s'incliner 2-0 face aux Stingers de Concordia.

Du côté des hommes, ils ont subi le même sort face aux Montréalais, une défaite de 2-0 contre l'équipe que l'entraîneur-chef Pierre Clermont a qualifié de bête noire.



OFFRES INCROYABLES!

LES VÉHICULES NEUFS 2012 DOIVENT PARTIR!

FAITES UNE OFFRE SUR LES CARAVAN, COMPASS, JOURNEY ET PATRIOT.

DES VÉHICULES D'OCCASION À PARTIR DE 5 000 \$

DES PRIX JAMAIS VUS! AUCUNE OFFRE REFUSÉE!

BERNIERCRÉPEAU

CHOISIR AUTREMENT

WWW.BERNIERCREPEAU.COM • 819 377-3077

LA RÉFÉRENCE DE VÉHICULES NEUFS ET D'OCCASIONS DODGE ET CHRYSLER EN MAURICIE



JF01848208

La malchance s'acharne sur Dumoulin

Nicolas DUCHARME • nicolas.ducharme@quebecormedia.com

Décidément, Dame Chance n'aura pas été du côté du Trifluvien Louis-Philippe Dumoulin cette saison. Encore une fois, le sort s'est abattu sur le pilote, dimanche, lors du Wahta 300 de la série NASCAR Canadian Tire à Barrie en Ontario.

Avec cinq tours à faire à la course, Dumoulin était en position pour se battre avec le haut du peloton, lui qui occupait le cinquième échelon derrière le Québécois Andrew Ranger. Alors que les voitures tournaient au ralenti à la suite d'un tête-à-tête de Scott Steckly, Dumoulin a senti que quelque chose clochait avec l'arrière de sa voiture. Une pièce de sa suspension venait de rendre l'âme. Le pilote a bien tenté de rallier l'arrivée malgré ce problème, mais la fumée qui s'est dégagée de son véhicule l'a forcé à entrer dans les puits, pour ainsi se contenter d'une frustrante 11e place.

« Tout allait bien et je disputais ma meilleure course sur ovale en carrière. Je sentais que j'étais même capable d'aller chercher un podium. C'est frustrant parce qu'Andrew Ranger, avec qui je me battais, a terminé au deuxième rang, alors que Noel Dowler, qui était derrière moi, a conclu la course au troisième échelon », maugréait Dumoulin.

Ce dernier ne pouvait expliquer pourquoi la pièce en question avait brisé, mais il a souligné que



Gracieuseté/Eric Uprichard

Victime d'un bris de suspension, Louis-Philippe Dumoulin a dû se contenter d'une 11e place au Wahta 300.

plusieurs conducteurs n'y sont pas allés de main morte durant l'épreuve sur le petit ovale d'un quart de mile.

« C'est ça Barrie, c'est une vraie arène de lutte. Est-ce que la pièce a brisé à la suite d'un contact en début de course? Peut-être, mais elle a tenu durant tout l'épreuve. Une chose est certaine, plusieurs voudront régler des comptes la semaine prochaine. Je devrai éviter de me retrouver là-dedans. »

Deux courses à faire

La saison de la série Canadian Tire tire à sa fin et

il ne reste que deux épreuves à Dumoulin pour remonter le classement, lui qui occupe le sixième échelon, à égalité avec Jason Hataway, avec 330 points. Devant lui, Ron Beauchamp, et ses 350 points, sont toujours dans sa mire. Toutefois, il sera difficile d'espérer mieux.

« Si on regarde ma saison à vol d'oiseau, et que j'obtiens des classements respectables, par exemple des cinquièmes places, à Edmonton et Montréal (en lieu d'abandons), ce ne serait pas la même chose au championnat et je me battrais pour le top 3 », martèle-t-il.

Dumoulin sera de retour en piste samedi au Riverside International Speedway d'Antigonish en Nouvelle-Écosse. Il ne cache pas qu'il aimerait compléter le travail qu'il a commencé à Barrie, dimanche dernier.

« La voiture est de mieux en mieux, mais moi aussi je m'améliore. Je suis de plus en plus habile pour communiquer à l'équipe les réglages que j'aimerais avoir. Pour moi, même si c'est de la course automobile, c'est un monde de différence par rapport aux circuits routiers où je suis habitué de courser. »

Les Diablos se sauvent avec la victoire

(N.D.) Les Diablos de Trois-Rivières ont savouré leur première victoire de la saison, samedi, face aux Islanders du Cégep John-Abbott. Un gain acquis de justesse en prolongation.

En avance 15-2 avec moins de 10 minutes à faire au quatrième quart, les Montréalais ont orchestré une spectaculaire remontée grâce à deux longs jeux, l'œuvre de Giordano Marinello. Sur le premier majeur du receveur, c'est une couverture ratée qui a permis aux Islanders de rétrécir l'écart grâce à une réception de 71 verges.

Puis, quelques minutes plus tard, Marinello a créé l'égalité lors d'un jeu de 78 verges qui restera dans les annales du football de l'institution.

« Des jeux comme ça, c'est dans le top 10 de ma carrière, a souligné le coordonnateur défensif des Diablos, Jean-Philippe Chartier. Après avoir reçu une passe dans le flanc, il a déjoué sept de nos joueurs pour inscrire le touché. »

La défensive des Diablos n'était pas au bout de ses peines. Les Islanders ont menacé jusqu'à la dernière seconde, tentant une transformation avec quatre secondes à faire. Elle a toutefois été bloquée pour forcer la tenue d'une prolongation.

Heureusement pour la troupe de Croteau, le porteur de ballon Philippe Lacombe a sauvé les meubles en prolongation en inscrivant le touché pour permettre aux Diablos de remporter le duel 23-16. Il s'agissait du deuxième majeur de Lacombe dans cette partie, lui qui a cumulé 113 verges au sol dans ce duel. D'ailleurs, les forts vents qui ont frappé le Québec samedi soir ont



L'Écho

Le demi-offensif Philippe Lacombe a inscrit deux touchés, dont le victorieux.

forcé la brigade offensive à attaquer par le sol plutôt que par les airs. Les Trifliviens ont récolté 328 verges par la course et seulement 83 via le bras de Frédéric Chartray-Caron.

Les Diablos ont commis trois revirements dans la rencontre, en plus d'écopier de 150 verges de pénalité. Une situation que l'entraîneur-chef Martin Croteau n'a pas appréciée.

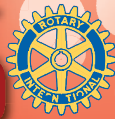
« Des punitions pour avoir retenu ou pour mise en jeu illégale, nous ne devrions plus en obtenir à cette période de l'année. Nous avons passé un savon aux gars à leur retour au banc. Les joueurs

doivent se souvenir qu'ils jouent pour l'équipe et non pas pour eux. S'ils ne veulent pas comprendre, ils vont courir comme le veut la bonne vieille méthode. »

Grâce à cette victoire, leur première de la saison, les Diablos se retrouvent en milieu de classement avec trois autres équipes détenant une fiche d'une victoire et une défaite. La troupe de Martin Croteau sera de retour en action, samedi, face aux Nordiques du Cégep Lionel-Groulx. La rencontre s'amorcera sur le coup de 19h30, au stade Diablos.

TOUS LES MARDIS
à partir du **18 septembre**
18 h

Le RETOUR
du **TÉLÉ**
Bingo



3000 \$
EN PRIX À CHAQUE
SEMAINE

Cartes disponibles
dans les commerces et
dépanneurs
participants

Dem20111000/2310-01

SUR LES ONDES DE :

CANAL 11

Sauf pour les secteurs :

Cap-de-la-Madeleine, St-Louis-de-France
Ste-Marthe-du-Cap et St-Maurice

Sur VOX, CANAL 9



CHAMPION POIDS LOURD

Mettez les tracteurs *KIOTI* à l'épreuve. Sans pitié.

Si vous cherchez le tracteur le plus puissant à poids égal, personne ne bat la grande durabilité de KIOTI. Notre construction lourde offre la meilleure traction pour creuser, transporter, tirer et lever. Nous complétons cette puissante merveille avec des commandes simples et ergonomiques et une finition de qualité inégalée dans sa catégorie. Le résultat de ce processus de fabrication exceptionnel de KIOTI se nomme "The Power of 1".^{MC} Plus de 30 modèles époustouffants sont disponibles, de 22 hp à 90 hp.

**Le tracteur sous-compact
KIOTI CS2410,
un travailleur de force,
kilo pour kilo**

Le tracteur sous-compact KIOTI CS2410, un travailleur de force, kilo pour kilo. Le nouveau tracteur sous-compact KIOTI CS2410 vous donne les moyens de faire plus. Cette machine robuste est impressionnante, avec son rayon de braquage court et sa puissance inégalée — que ce soit pour tondre le gazon, tirer une remorque, creuser une tranchée ou charger un godet de matériel. Sa performance est celle d'un vrai tracteur malgré sa taille compacte. Équipé d'un moteur de 24,5 cv, il est plus puissant que la plupart des sous-compactes. Installer une tondeuse, excavatrice ou un chargeur et il devient le champion du multitâche.

PLUS DE MUSCLE MOINS DE MASSE



NOUVEAUTÉ

gratuit
5 ANS DE GARANTIE
AVEC L'ACHAT D'UN NOUVEAU CS2410
Détails en magasin



**THE
POWER OF
1TM**

The Power of 1^{mc} garantit que chaque composant important d'un tracteur KIOTI a été conçu, fabriqué et assemblé par notre société mère, Daedong, dans le seul but de réaliser les travaux les plus exigeants.



JF01865213



101, boul. Est, Maskinongé

Avec vous depuis 46 ans !

yvon.gagnon@equipementsgagnon.ca
www.equipementsgagnon.ca

819 227-2245

Le seul concessionnaire reconnu au Québec
/ Certifié pour la 4^e année consécutive



Zewski dans le ring jeudi

Nicolas DUCHARME • nicolas.ducharme@quebecormedia.com

Le boxeur Mikael Zewski (15-0, 11 K.O.) sera de retour dans le ring ce jeudi soir, du côté du Hard Rock Cafe and Casino de Las Vegas. Pour l'occasion, il affrontera l'Américain Xavier Toliver (23-8, 15 K.-O.), un pugiliste qu'il décrit comme un adversaire n'ayant pas froid aux yeux.

Le Trifluvien s'est envolé vers la Ville du vice lundi après une préparation qui s'est avérée difficile, puisque l'identité de son opposant a changé à plusieurs reprises. Mais Zewski sait à quoi s'en tenir contre Toliver.

« C'est un gars solide qui a beaucoup d'expérience. Il n'est pas réputé pour se désister. C'est rare, mais pour une fois, nous avons eu accès à des vidéos de lui en action. C'est un boxeur qui n'a pas froid aux yeux. Il est excellent en contre-attaque et très actif dans le ring. Il se bat habituellement dans une catégorie plus lourde, ce qui signifie qu'il sera plus pesant que moi lors du combat. Il va être en forme », a analysé Zewski.

Âgé de 32 ans, Toliver a roulé sa bosse dans le monde de la boxe, lui qui compte 31 combats en carrière. Bien qu'il montre une bonne fiche, il n'a jamais été en mesure d'élever son talent au niveau supérieur, subissant des défaites contre des adversaires avec de meilleures fiches comme Anthony Mundine et Walter Dario Matthyse, lorsque celui-ci avait un dossier parfait après 22 combats. Toliver avait d'ailleurs pris une pause de la boxe en 2006 avant de renfiler les gants en 2010. Depuis, il est monté dans l'arène à quatre occasions, subissant la défaite à ses deux dernières sorties. Sa fiche serait-elle gonflée par des duels contre des boxeurs de plus faible calibre ?

« Je ne pense pas. À une époque, il était considéré comme un bon espoir. Il a connu bon début de carrière en affrontant des boxeurs adaptés à son style. Il n'a pas été lancé dans la fosse aux lions. Il a bâti sa carrière lentement, jusqu'à ce qu'il y ait une erreur de parcours qui l'a mené où il est aujourd'hui », a soutenu Zewski.

Dans le clan du Québécois, le plan de match est déjà établi, il faudra pousser l'adversaire dans



Mikael Zewski avait passé le K.-O. à John Ryan Grimaldo lors de son dernier combat, le 9 juin dernier.

les cordes.

« Ce sera à moi de prendre l'initiative du combat. Ce sera un duel très stratégique et je devrai effectuer des feintes et faire preuve d'opportunisme. Il est moins habile que moi et il sera donc moins à l'aise. Je vais devoir le faire reculer. J'ai

un style qu'il n'est pas habitué de voir. Oui, il sera plus lourd que moi, mais je suis plus rapide que lui, et dans cette situation, c'est la vitesse qui l'emporte », a souri le Trifluvien.

Le gala dans lequel se battra Zewski sera présenté sur la chaîne ESPN2 dans le cadre de

l'émission Friday Night Boxing, qui se déroulera un jeudi pour une rare occasion. Le combat du boxeur de 23 ans n'est toutefois pas à l'horaire télévisuel, mais pourrait tout de même être diffusé si un autre affrontement se terminait plus rapidement que prévu.

WWW.ARVAISAUTO.COM

Arvais
Auto

SPÉCIAL FESTIVAL
WESTERN ST-TITE

700, rue Principale, ST-BONIFACE

819-535-2376

MOTORSÉ SUNSEEKER 2010

75 059 MI., 24,5 PIEDS,
1 EXTENSION (SLIDE OUT),
ÉQUIPEMENT COMPLET,
GÉNÉRATRICE,
AUVENT ÉLECTRIQUE,
CAMÉRA DE REÇUL,
CHAMBRE ARRIÈRE

49 995\$



#A65302

ROULOTTE À SELLETTE (FIFTHWHEEL)
BROOKSIDE 2007

29 PIEDS,
2 EXTENSIONS
(SLIDE OUT),
ÉQUIPEMENT COMPLET,
SUPERBE CONDITION

18 995\$



#G49601

ROULOTTE À SELLETTE (FIFTHWHEEL)
COUGAR 2001

27 PIEDS,
1 EXTENSION
(SLIDE OUT),
PNEUS NEUFS

9 995\$



#028406

TENTE-ROULOTTE COACHMEN
CLIPPER 2005,

AUVENT,
CHAUFFAGE,
FRIGO,
POÊLE,
COUCHE 6 PERS.

3 495\$



#003440

CHEVROLET SILVERADO 2500 LT 2008

MODÈLE Z 71,
AUTOM. 4 X 4,
114 348 KM,
TOUT ÉQUIPÉ,
PRÊT POUR
REMORQUER,
ATTACHE POUR
ROULOTTE À
SELLETTE INCLUS



#177578

21 995\$

TRÈS BEAUX CHOIX DE :
✓ CAMIONS ✓ UTILITAIRES SPORTS
✓ VOITURES ÉCONOMIQUES
✓ ROULOTTES ✓ MOTORSÉS CLASSE : A, B, C
TOUS INSPECTÉS ET GARANTIS

On fête 32 ans,
Venez nous voir!

La bannière des champions sera hissée le 21 septembre

La bannière des champions de la Coupe Memorial sera hissée dans les hauteurs du Centre Bionest le 21 septembre, lors du match d'ouverture de la saison 2012-2013 contre les Voltigeurs de Drummondville.

On se souviendra alors de cette victoire acquise en prolongation, face aux Knights de London. La fête aura toutefois un goût un peu plus fade, puisque seulement une poignée de membres de la formation gagnante sera présente.

Le héros de cette conquête historique, Anton Zlobin, sera avec sa nouvelle équipe (Foreurs), tout comme les Veilleux, Dubeau, Racine (Moncton) et Haché (Cap-Breton).

L'entraîneur Éric Veilleux ne pourra lui non plus assister à la cérémonie. Il dirigera ce soir-là son premier match à la barre du Drakkar de Baie-Comeau.

Les vétérans de l'équipe (Narbonne, Donnelly, Poudrier, Sakaris, Arseneau, Grandmaison, Gaudreau et Bergeron) pourraient toutefois célébrer le moment en compagnie de quelques anciens, dont Pierre-Olivier Morin, Morgan Ellis, Michaël Bournival, Mathieu Gagnon, Maximilien LeSieur et Michaël Chaput.

Pour plusieurs d'entre eux, c'est l'horaire des

camp d'entraînement professionnels qui dictera la suite des choses.

« S'il n'y a pas de lock-out, le camp des Cataractes devrait s'ouvrir aux alentours du 18 septembre. Alors je ne pourrai pas être là, mais c'est assuré que je serai présent si j'en ai l'occasion », a expliqué l'ancien capitaine de l'équipe, Michaël Bournival.

Un moment historique

Les joueurs des Cataractes devraient porter leur chandail jaune pour le match, s'ils reçoivent la marchandise fabriquée par la compagnie RBK à temps.

« Notre victoire du 27 mai demeurera toujours l'un des plus beaux moments de l'histoire du hockey à Shawinigan. Depuis notre arrivée en poste, on regardait le plafond du Centre Bionest et on rêvait de cette bannière. On voyait celles des championnats de section et les numéros retirés, mais ce n'était pas suffisant. Cette fois, ce sera le comble », a avoué le directeur général, Martin Mondou.

Les partisans de l'équipe ont dû attendre 43 ans avant de voir les Cataractes remporter le plus important trophée de hockey junior au pays.

« Elle est encore plus difficile à gagner que la Coupe Stanley ! Dans la LNH, les joueurs sont là



Agence QMI

Le triomphe des Cataractes en finale de la Coupe Memorial sera souligné le 21 septembre.

durant sept, huit, neuf ou même 10 ans... tandis que dans la LHJMQ, tu n'as que trois ou quatre ans pour remporter ce trophée. En plus, la ligue est à parité. C'est tout un exploit qu'ont accompli ces joueurs », a rappelé l'ancien entraîneur des gardiens de but, Gilles Lefebvre, qui entend être présent lorsqu'on dévoilera la bannière.

« J'ai hâte de recevoir ma bague. J'ai déjà celle des Olympiques de Hull en 1997, mais celle-ci est très spéciale. J'ai quand même travaillé 10 ans pour l'organisation des Cataractes », a-t-il conclu.

Pour les quelques joueurs qui seront de retour, cette rencontre d'ouverture sera assurément le plus beau lancement de saison de leur carrière.

« J'ai vécu le plus beau moment de ma vie ce jour-là, lorsqu'on a soulevé la coupe. Ce sera quelque chose de particulier de voir notre bannière monter près de celles des grands joueurs dont le numéro a été retiré à Shawinigan », a noté Alexandre Grandmaison, qui est de retour avec l'équipe pour une deuxième campagne.

« Ça nous force à être meilleur » Les gardiens ne s'inquiètent pas du ménage à trois

(JR) Il est plutôt inhabituel de voir trois gardiens au sein d'une même équipe de hockey comme le feront les Cataractes de Shawinigan

cette année. La compétition deviendra peut-être plus féroce au fil du temps, mais pour l'instant, les trois hommes masqués affirment n'avoir

aucun problème à lutter ensemble pour éviter d'être placés dans les gradins.

Il semblait pourtant clair avant le début du camp d'entraînement que Marvin Cüpper et Chase Gaudet allaient défendre la cage des Cataractes. Un certain William King, natif de la Pennsylvanie, est toutefois venu contrecarrer les plans.

« Comment voulez-vous retrancher un gardien qui n'a pas accordé un seul but lors du camp d'entraînement ? », a questionné le directeur général Martin Mondou lorsqu'est venu le temps d'annoncer la composition finale de son équipe.

« J'étais surpris lorsqu'on m'a annoncé qu'on serait trois pour entamer la saison. Mais d'un autre côté, j'ai moi aussi constaté le talent de William King. L'organisation avait la chance d'avoir trois bons gardiens et elle a pris cette décision. C'est maintenant à nous de faire notre place. La bonne nouvelle, c'est qu'on a beaucoup de temps de glace ici. Même si on ne joue pas tous les soirs, nous aurons droit à beaucoup d'entraînements et de conseils de la part des entraîneurs », a expliqué Chase Gaudet.

Le gardien de 18 ans a laissé tomber l'opportu-

nité de jouer dans la NCAA pour se rapporter aux Cataractes.

« On va juste devoir ouvrir la machine un peu plus. On ne se battra pas seulement pour obtenir le départ, on va se battre pour ne pas aboutir dans les gradins. Ça laissera place à une forte compétition, mais en fin de compte, on devra accepter la décision de l'entraîneur et se remettre à la tâche dès le lendemain », a poursuivi celui qui évoluait chez les Juniors A des Maritimes, l'an dernier.

William King a pour sa part affirmé que la situation actuelle « forcera les gardiens à être meilleurs ». Il ne craint d'ailleurs pas que les échanges ne deviennent plus musclés avec le temps.

« Je ne pense pas que ça puisse s'envenimer. Jusqu'à maintenant, nous avons développé une belle amitié hors de la patinoire et il faut que ça reste comme ça. Il faut faire la distinction entre ce qui se passe sur la patinoire et ce que nous amenons dans le vestiaire », a soutenu King qui ajoute que l'expérience internationale de Marvin Cüpper pourrait l'avantager pour le poste de gardien numéro un, mais qu'en réalité, tous et chacun auront l'occasion de tirer leur épingle du jeu.



Les Cataractes miseront sur trois gardiens de but jusqu'à la prochaine période des transactions dans la LHJMQ.

Les Aigles crient à l'injustice

Nicolas DUCHARME • nicolas.ducharme@quebecormedia.com

Les Aigles Plante Sports de Trois-Rivières ne semblent assurément pas avoir la chance de leur côté dans la série demi-finale de la Ligue de baseball junior élite du Québec (LBJEQ) qui les oppose au Royal de Repentigny.

Lundi soir, les Aigles et le Royal se devaient de terminer le deuxième match de la série, qui avait été reporté à la suite des averses qui se sont abattues sur Trois-Rivières, samedi. La formation trifluvienne avait grandement décrié le fait que la partie se conclurait à Repentigny plutôt qu'en Mauricie, sans obtenir gain de cause auprès de la LBJEQ.

C'est toutefois un jeu très controversé, en sixième manche, qui a retenu l'attention. Avec les coussins remplis et un seul retrait au tableau, Julien Bélanger y est allé d'un spectaculaire attrapé pour retirer le frappeur. Le coureur placé au troisième but, qui avait amorcé sa course vers le marbre, a effectué quelques pas en direction de son coussin, sans le toucher. Il a par la suite sprinté jusqu'au marbre pour donner l'avance aux Repentinois.

Les Aigles ont bien tenté de contester le jeu, mais rien à faire, l'officiel à la plaque avait décrété que le coureur était retourné à son but.

« Au lieu d'être le troisième retrait, ça leur a donné un point. Et sur le jeu suivant, l'arbitre a appelé une feinte illégale sur Maxime Brouillard, ce qui leur a donné leur neuvième point. La frustration était palpable sur le banc. Je ne suis pas du genre à chialer contre les arbitres, mais c'était épouvantable comme décision », a pesté l'entraîneur-chef Rémi Doucet, après la rencontre.

Le Royal l'a finalement emporté 11-8 après avoir ajouté deux points en septième manche. Les deux équipes ont par la suite profité d'une pause de 25 minutes avant de disputer le deuxième affrontement de la soirée, le troisième de la série.



Mario Côté a joué les héros lors du troisième match de la série en claquant un circuit de trois points qui a replacé les Aigles sur les rails.

Calmer les troupes

La tâche ne s'annonçait pas facile pour Doucet, qui se devait de ramener le calme dans l'abri des joueurs alors que ses troupiers étaient visiblement en furie à la suite de la décision controversée de l'officiel. Le pilote a lui-même avoué que la tentation de piquer une sainte colère à l'arbitre lui a traversé l'esprit.

« Je devais prêcher par l'exemple. Si j'avais été frustré, ça aurait démontré à tous les joueurs que c'est la faute à tout le monde sauf nous. Si c'est ce que nous croyons, nous n'avancions pas. Nous devons prendre nos responsabilités », a avoué

Doucet en parlant du fait que les Aigles n'ont pas joué à la hauteur de leur talent depuis le début de la série.

Il faut croire que le ménage avait été fait dans l'esprit des Trifluviens, puisqu'ils ont démoli le Royal lors du troisième duel, une victoire sans équivoque de 9-0.

C'est le joueur de champ droit Mario Côté qui a joué les héros en claquant un circuit de trois points dès la deuxième manche. Une frappe qui a redonné confiance aux Oiseaux.

« Son circuit a donné le ton à la rencontre, a analysé Doucet. Il fallait évacuer la frustration

puisque nous savons que le troisième match était le plus important de notre saison. »

Au final, Côté a terminé la rencontre avec cinq points produits. De son côté, le lanceur Hugo Cyrenne a été solide, n'accordant que trois coups sûrs aux locaux pour récolter sa deuxième victoire des séries éliminatoires.

Les Aigles seront de retour en action dès mercredi alors que le stade Fernand-Bédard accueillera le quatrième match de ce duel. Pour l'occasion, les Trifluviens enverront au monticule Alex Janelle-Gagnon (1-2, mpm 1,23), qui en sera à son quatrième départ des séries.



Vacances Sinorama
998 Boul. Saint-Laurent, Suite 518, Montréal, Québec H2Z 9Y9
Heures d'ouverture Lun - Ven: 10:00 am - 6:00 pm Sam - Dim: 10:00 am - 5:00 pm

Ton rêve oriental mon pays natal

www.vacancesinorama.com

Sans-frais: 1866-810-0888
Tel: 514-866-6888 Fax: 514-866-3388

Un rabais de CAD 80 sera appliqué par personne si le paiement final est effectué par chèque, internet ou comptant 90 jours avant la date de départ, exclusivement pour les voyages organisés en Asie!

Prix
(occupation double)
valable jusqu'au
30 Septembre 2012

La Chine aux multiples visages + Fleuve Yangtzé (Trois Gorges) 21+2 Jours

Visites : Beijing - Xi'an - Luoyang (Les Grottes de Longmen) - Temple Shaolin - Suzhou - Shanghai - Wuhan - Yichang - Fleuve Yangtzé (Trois Gorges) - Chongqing - Guilin - Yangshuo - Guangzhou - Zhongshan - Zhuhai - Macau - Hong Kong

Les 07/14 Mars 2013	3199\$ / p.p	Les 06/13 Juin 2013	3499\$ / p.p	Le 29 Août 2013	3699\$ / p.p
Les 21/28 Mars 2013	3399\$ / p.p	Les 20/27 Juin 2013	3799\$ / p.p	Les 05/12/19/26 Sep. 2013	3699\$ / p.p
Les 4/11/18/25 Avril, 2013	3499\$ / p.p	Les 04/11/18/25 Juillet 2013	3799\$ / p.p	Les 03/10/17/24 Oct. 2013	3699\$ / p.p
Les 02/09/16/23/30 Mai 2013	3499\$ / p.p	Les 01/08/15/22 Août 2013	3799\$ / p.p	Le 31 Oct, Le 07 Nov. 2013	3499\$ / p.p

LE FORFAIT COMPREND :

- * Hôtel 5 étoiles + Croisière Super 5 étoiles
- * Tous les transports Climatisés
- * Repas indiqués dans le programme
- * Les visites indiquées dans le programme.
- * Vols Internationaux (AC ou UA) et vols domestiques et taxes d'aéroports
- * Services de guides francophones
- * Taxes et la contribution FICAV: 2\$/1000\$

Séances d'information

à Montréal 998 Boul. Saint-Laurent, Suite 518
le 15 sept. à 14:00

à Québec Hôtel Delta Québec
le 23 sept. à 14:00

Appel à tous pour la Chine !!!

Voyagez avec nous en Chine 13/14/16/19/30/39 Jours et au Vietnam - Cambodge - Thaïlande - Malaisie - Singapour

Vacances Sinorama Inc se réserve le droit de modifier l'ordre des visites et de changer les hôtels de même catégorie sans préavis en fonction de la réservation.



- SPORTS
- BRODERIE
- TROPHÉE
- SÉRIGRAPHIE
- ARTICLES PROMOTIONNELS



GALERIES DU CAP 300 rue Barkoff, Trois-Rivières 819 375-3858

DÉBUTANT

CASQUE AVEC GRILLE

BAUER M104
YTH

59⁹⁹\$



PATINS DÉBUTANTS

RECOMMANDÉS

PATIN BAUER
VAPOR LTY
ENFANTS

79⁹⁹\$



ENSEMBLE POUR DÉBUTANTS

COMPREND :

- ÉPAULIÈRES
- PROTÈGE-COU
- GANT
- PANTALON
- JAMBIÈRE
- SAC



EN PRIME
Chandail
Short
Bas

99⁹⁹\$

INVITATION

INVITATION

INVITATION

2
pour
1



l'oriflamme
RESTO | BAR | SPECTACLES

2
pour
1

SOIRÉE COURSE



RESTO | BAR | SPECTACLES

/ 106,9 FM / RYTHME FM /



MARDI 18 SEPTEMBRE

17H

BUFFET 2 POUR 1



• HIPPODROME • SALON DE JEUX • RESTAURANT L'ORIFLAMME

AIGUISAGE

CARTE D'AIGUISAGE VIP



GALERIES DU CAP
300 rue Barkoff, Trois-Rivières
G8T 2A3 - Tél. : 819 375-3858
www.plantesports.com

- 6 AIGUISAGES
- 2 AIGUISAGES À 2,50 \$
- 10% DE RABAIS SUR BÂTON DE HOCKEY DE 50 \$ ET PLUS
- 1 T-SHIRT PLANTE SPORTS À 5 \$

VALEUR DE 40 \$ ET PLUS

SPÉCIAL

15\$

SUCCURSALES ACCEPTÉES

- PLANTE SPORTS EXCELLENCE (GALERIE DU CAP)
- CSAD (COMPLEXE ESTACADES)
- ARÉNA 2 GLACES ST-LOUIS
- ARÉNA JEAN-GUY TALBOT
- ARÉNA JÉRÔME COTNOIR
- ARÉNA CLAUDE MONGRAIN
- COLISÉE DE TROIS-RIVIÈRES

- ACCEPTÉ DANS TOUTES LES SUCCURSALES PLANTE SPORTS EXCELLENCE
- QUANTITÉ LIMITÉ • TAXES NON-INCLUSES • COUPES RÉGULIÈRES
- NE PEUT ÊTRE JUMELÉ À AUCUNE AUTRE OFFRE



FERMETURE SANS-SOUCI



POUR TOUT SAVOIR!

Nous nous distinguons par nos techniciens d'expérience, notre savoir-faire et par nos garanties vous offrant tranquillité d'esprit.

Nous vous proposons un service de fermeture de piscine hors terre / de piscine creusée / de spa. Nos spécialistes s'assureront de vous offrir une fermeture de qualité qui répond parfaitement à vos besoins et à vos attentes.

Rabais supplémentaire pour combo fermeture 2012 et ouverture 2013 ! Informez-vous !

FERMETURE :

À partir de **99\$ (Hors Terre)**, produits chimiques inclus

À partir de **149\$ (Creusée et Spa)** produits chimiques inclus



À votre service !

Cours et formation

Nous offrons GRATUITEMENT des sessions d'information sur la fermeture de piscine et de spa. Nos spécialistes sur place se feront un plaisir de vous expliquer, de façon conviviale, les démarches à suivre pour bien hiverner votre piscine ou votre spa. Informez-vous auprès de votre magasin Club Piscine de Trois-Rivières ou Shawinigan-Sud afin de réserver de votre place.

Liste des cours offerts (durée 1 heure):

- Séminaire piscine Hors terre : les 18 et 25 septembre à 19 h (Trois-Rivières)
- Séminaire piscine Hors terre : le 19 septembre à 19 h (Shawinigan)
- Séminaire spa : le 6-13 et 20 octobre à 10 h am (Trois-Rivières)
- Séminaire spa : le 4-11 et 18 octobre à 19 h (Trois-Rivières)
- Séminaire spa : le 13 octobre à 10 h am (Shawinigan)
- Séminaire spa : le 18 octobre à 19 h (Shawinigan)

Contactez-nous afin de vérifier les disponibilités :

Trois-Rivières **819 375-7771**, Shawinigan-Sud **819 536-2020**.

L'équipe par excellence en Mauricie ! 6 techniciens sur la route (y compris soir et fin de semaine), 2 techniciens en atelier, 3 spécialistes du service à la clientèle en magasin, 6 sous-traitants spécialisés et beaucoup plus encore !

VENEZ FAIRE VOTRE OFFRE SUR NOS DERNIERS DÉMOS EN INVENTAIRES !!

**7 SPAS (DÉMOS)
à liquider**



**15 PISCINES
à liquider**



**20 GAZEBOS
à liquider**



5825, boul. Gene-H.-Kruger, **Trois-Rivières 819 375-7771**
4655, 12^e Avenue, **Shawinigan-Sud 819 536-2020**